

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda.

MARTES 14 DE NOVIEMBRE DE 1978

Edita "El Adelantado de Segovia S. L."

S. Agustín, 7. Tl. 414696-97-98

Depósito legal: S.G. 7-1958

Precio: 15 pts.

AÑO LXXVIII.— NUMERO 23.906

## EGIPTO

### Sadat ha decidido suspender las negociaciones de paz con Israel

(Información en página 10)

## SEGOVIA

### HOMENAJE A LOS MAYORES



En los diferentes centros de residencia de ancianos y hogares de pensionistas de nuestra capital y provincia, están teniendo lugar actos, de diversa índole, para celebrar la "Semana Homenaje a Nuestros Mayores", dos de los cuales, acogidos en el asilo "Mi Casa" de las Hermanitas de los Pobres, aparecen en la fotografía de Aurelio M.—(Más información en página quinta).

### En Madrid 78 ancianos recibieron su «bautismo del aire»

Madrid, 14.—Setenta y ocho ancianos madrileños han recibido hoy su "bautismo del aire", durante un vuelo de una hora de duración por el cielo de Castilla. El viaje, realizado a bordo del avión DC 9 "Pedro Alonso Niño", de la compañía Aviaco, se integra dentro de los actos de la Semana de Hermandad y Ayuda a la Tercera Edad, que se celebra estos días en Madrid.

Los ancianos pertenecen a las tres residencias de Hermanitas de los Pobres de la capital y habían expresado a la compañía aérea su ilusión de volar por vez primera.—Efe.

## SENADO

### ESTA TARDE, SESION PLENARIA

Madrid, 14.—A las cuatro y media de la tarde de hoy se reunirá el pleno del Senado, figurando como punto más importante del orden del día la declaración del Gobierno en materia de política farmacéutica, que correrá a cargo del ministro de Sanidad y Seguridad Social, Enrique Sánchez de León.

El pleno, que continuará también mañana por la tarde, conocerá también el dictamen de la comisión mixta Congreso-Senado so-

bre el proyecto de ley de medidas especiales en relación con los delitos cometidos por grupos o bandas armadas, así como dictámenes sobre la situación del niño y sobre la comercialización de los productos pesqueros.

También será debatido el proyecto de ley sobre el parque nacional de Doñana; la proposición de ley de reconocimientos previos en la administración pública, y dictámenes de varias comisiones legislativas para la concesión de varios créditos extraordinarios.—Efe.

### EN ESTE NUMERO

- Nuestros mayores.—Pág. 2
- El presidente del Senegal, recibido por el Rey.—Pág. 7
- España, el anteuúltimo país de Europa en investigación.—Pág. 7
- Simposio, en Viena, sobre el cierre de centrales nucleares.—Pág. 10
- Economía.—Pág. 14
- Tres preguntas.—Pág. 16.

## CALVO ORTEGA:

### El paro es un problema que desborda al Ministerio de Trabajo

Ayer, en Madrid, inició sus sesiones de trabajo la Comisión de Asuntos Sociales y de la Salud de la Asamblea Parlamentaria del Consejo de Europa, en la que España está representada por López Raimundo y Sarrástegui. El ministro de Trabajo, Rafael Calvo Ortega, asistió unos momentos a la reunión y en ella contestó a preguntas de los parlamentarios europeos.

En relación al paro obrero en España, hizo, con ese motivo, unas declaraciones, manifestando que el paro es un problema que desborda al Ministerio de Trabajo. En síntesis, las declaraciones se desarrollaron en los siguientes términos:

—¿El paro es, realmente, el problema más agobiante de su Ministerio?

—El paro es un problema que desborda al Ministerio de Trabajo, al Gobierno y, yo creo, que hasta a la misma sociedad, pero hay una mentalización absoluta de que es problema exclusivo del Departamento de Trabajo. Por lo que a nosotros se refiere, ya hemos creado unos servicios administrativos de empleo, a los que dedicamos gran atención, y que se incrementan cada día para tratar de paliar el problema. Otro punto es reforzar los servicios de Inspección, y en esta línea está la creación del Instituto Nacional de Empleo, cuyo proyecto está en esta Cámara para su aprobación.

—¿A qué nivel europeo se puede situar el paro español?

—A un nivel sensiblemente semejante al de toda Europa, y yo diría que también al del resto del mundo. El porcentaje es del 6,5 por 100, más o menos como en el resto de los países de la Comunidad Europea.

## Terminó la huelga del petróleo en Irán

Teherán, 14.—Los 37.000 trabajadores de la industria petrolera iraní volvieron hoy a sus puestos de trabajo, poniendo fin a una huelga de dos semanas, que ha mermado gravemente las exportaciones de crudos vitales para el país, anunció la Compañía Nacional Iraní de Petróleo.—Efe.

## ENCUESTA

### EL ADELANTADO DE SEGOVIA PREGUNTA SOBRE LA CONSTITUCION

(Información en página 3)

## Para mantener los precios

### Destrucción de toneladas de alimentos en la C. E. E.

Bruselas, 14.—La Comunidad Económica Europea retiró de sus mercados durante la campaña agrícola 1977-78 un total de 201.000 toneladas de productos alimenticios para mantener el nivel de precios pagados a los productores. Los datos facilitados hoy pertenecen a la respuesta de los responsables comunitarios a la interpelación de un parlamentario europeo. Gran parte de los productos retirados—frutas y verduras— fueron destruidos y el resto resultaron desnaturalizados, empleados en la alimentación del ganado o dedicados a obras benéficas.—Efe.

## Barrero

Cuartos de baño



Fernández Ladreda, 25  
y Polígono Industrial  
Teléfono 415353



**LOS ANCIANOS**

Estamos en la «Semana de Homenaje a Nuestros Mayores». Quiere esto decir que en ella procuramos volcarnos en favor de estas queridas personas de la llamada tercera edad, las cuales reciben con todo cariño cualquier manifestación de adhesión a ellas. Todo esto es importante, muy importante. Que nos convenzamos de la necesidad de echar una mano a estas personas es algo fundamental e imprescindible. Y bien están todos los esfuerzos que se encaminan a trabajar por ellos, como por ejemplo, ese loable afán que últimamente se viene registrando de construir hogares y residencias para jubilados. Pero...

En estos centros, en estas residencias, ellos y ellas se ven acogidos con cariño por quienes mantienen aquéllos; gozan de libertad, hacen buenas amistades, se les atiende con caridad y ejemplar espíritu en sus enfermedades... Sin embargo, pensamos —y con nosotros la mayoría de estas personas de edad, por no decir todas— que donde esté el hogar, difícil será encontrar algo que pueda sustituirle cumplidamente. Los ancianos echan de menos su casa, la vivienda de sus hijos. Los ancianos recuerdan constantemente a sus hijos y a sus nietos, a sus demás familiares. Los ancianos que viven en residencia, aún reconociendo la comodidad de éstas y la atención de que son objeto, a veces se sienten angustiados recordando a sus seres más queridos, muchos de los cuales —es penoso decirlo, pero es la verdad— acuden en contadas ocasiones a verles.

Cierto que tiene que haber en la vida casos muy concretos en los que los hijos no puedan atender adecuadamente a los padres, pero son muchos también los que ocurre todo lo contrario, y por comodidad o por cualquier menor pretexto, se prefiere su internamiento en una residencia, sin pensar que el anciano prefiere su vida hogareña, junto a los suyos, palpando junto a sí, a su alrededor, el calor familiar. Por ello, sería preciso orientar una propaganda masiva y en condiciones para lograr que, en la mayoría de los casos, los ancianos puedan ver colmados sus deseos de no abandonar el hogar de la familia.

**Nuestros mayores**

Por Julio SAINZ TORRES, C. M. F.

Hace años leí en un libro que la gran ilusión de las mujeres indias era llegar a ser abuelas. No sólo por la ilusión de tener nietos —doblemente madres—, sino por la autoridad que sus consejos tenían en la familia, por una profunda convicción: La madurez de juicio requiere reposo y años, como los buenos vinos.

Sería ridículo pensar que todos los abuelos, abuelas y personas mayores, por el hecho de serlo, son prudentes. Sin embargo, la anécdota india nos señala un camino para reflexionar en esta semana dedicada a los mayores, a nuestros mayores, a nosotros mismos, muy pronto.

Una persona nunca es una máquina. No lo ha sido nunca, no lo será jamás, aunque tengamos que pasar por cuatro rayas en una calle, estemos clasificados en fichas perforadas, o seamos un número a la hora del trabajo.

Las máquinas progresan continuamente, y ante un nuevo perfeccionamiento, arrinconamos las anteriores: no sirven.

Cuando muere una persona, no se continúa sin más en sus hijos o en sus discípulos. La obra debe comenzar desde abajo. No hay transmisión mecánica de la sabiduría y de la sensatez.

En nuestros mayores tenemos un tesoro incalculable de experiencia y sabiduría sabrosa que debemos captar codiciosamente, para incorporarla a nuestra propia vida.

Todos conocemos el impacto causado por hombres y mujeres de edad con sus frases sencillas y profundas, con sus dichos, con sus refranes. Una delicia incomparable.

—Mi abuelo me repetía...

—Me acuerdo siempre que mi padre me dijo...

—Mi madre, mujer hogareña, nos repetía siempre...

—No sabes lo que he gozado durante el viaje. Encontré en mi departamento un hombre fabuloso. Enlazada un refrán con otro. Los problemas más intrincados de la vida, hallaban en sus labios una lucidez y una sencillez extraordinaria.

La semana de nuestros mayores sería un contrasentido, si produjera en nosotros una compasión o simplemente una distracción de homenaje o de distracción. Serán pocos y bien merecidos, pero si se reduce a eso, suponemos un gozo superficial y un paternalismo de la peor catadura.

Este engaño es especialmente grave para los jóvenes. Conviene que se acerquen a la Residencia Provincial, Residencia de Pensionistas, a los clubs de jubilados o a las Hermanitas de los Pobres. Y que se acerquen con sus guitarras, con sus bailes, con su teatro, con sus cantos y con toda la alegría hermosa de sus pocos años jubilosamente vividos. ¡Cuidado! Pasar un buen rato no es comprender una persona. Acercaros con frecuencia y con cariño. Se vuelven locos de alegría, cuando los en-

tregáis el tiempo que disfrutáis de mil maneras.

Esta semana de nuestros mayores debería ser un clamor por derechos humanos de estas personas. Los ancianos también son personas.

Todavía me duele el corazón, cuando recuerdo las frases de unas religiosas que trabajan en Europa. Los ancianos abundan en aquella región. Son atraídos por sus condiciones climatológicas. Pude comprobar esta abundancia de personas mayores en diversas ocasiones.

—Muchos ancianos se resisten a tomar medicinas que no conocen. Especialmente al acostarse. Tienen miedo de ser envenenados.

—Cuando entran en el pabellón de cancerosos, duran un espacio determinado. Tienen los días contados.

Una sociedad olvidadiza de sus mayores, es una sociedad especialmente egoísta. Se recrea mirándose al espejo de sus propias realizaciones, olvidando que todo fue posible por el esfuerzo, el sacrificio y la tenacidad de cuantos nos han precedido. Nuestros jóvenes desconocen la dureza de vida de sus padres y mucho más de sus abuelos. De estos abuelos que se encuentran en las casas o en los centros asistenciales especialmente desvalidos.

—Tienen todas las comodidades.

—¿Sería usted feliz con todas las comodidades, si le negasen el cariño de cada día quienes han recibido todo su esfuerzo?

El problema de nuestros mayores no es de mejores pensiones, aunque sean necesarias y merecidas. Ese es buen recurso para ganarse votos y crearse aureolas fatuas.

Una sociedad de espaldas a sus mayores es además una sociedad muy frágil.

Cuando los árboles no tienen raíces o las tienen muy superficiales, no resisten los vendavales.

Los hombres tenemos raíces en nuestros mayores. Si nos desarraigamos, los vientos de la historia nos derrumbarán con facilidad. Cualquier ventisca nos llevará a su arbitrio. Cada hombre hunde raigambre en los antepasados. Inmediatamente en los mayores que le acompañan como sombra protectora en tiempo de bochorno.

Es frágil esta sociedad orientada al porvenir. Todo suceso nuevo la desequilibra. No tiene experiencia. Nuestros mayores nos proporcionan esta realidad nueva que se llama esperanza. Junto a ellos, caminaremos seguros. Venceremos las dificultades de la vida. Ellos no son un discurso, son el testimonio, de que aún es posible la esperanza.

Amigos mayores: QUE DIOS OS GUARDE.

**La Prensa opina**

LA CONSTITUCION, EN ACCION

**Arriba** escribe en un comentario:

Lo ideal para nuestra futura Constitución será que se acate de forma generalizada, que se cumpla sin dar lugar a excepciones ni privilegios y que los órganos jurisdiccionales garanticen todos y cada uno de los derechos que reconoce, procediendo, sin vacilaciones, al enjuiciamiento de quienes la conculquen.

De ese modo, el juicio que merecerá nuestra Constitución "actuando" será, al menos, tan favorable como lo es en la frialdad de su texto para la mayoría de los españoles o, de momento, al menos, para la gran mayoría de sus representantes parlamentarios. Para que la soberanía política la ejerza el pueblo y para asegurar sus libertades no basta aprobar un texto, por moderno o progresivo que sea, sino hacerlo efectivo y, en la medida de lo posible, duradero.

OBREROS CONTRA EL TERROR

**HOJA DEL LUNES** Pedro Rodríguez escribe:

DE MADRID

Aún Caín persigue por la vida española a Abel Fraguas. En terror, vivimos en la Edad Media. Nos recomiendan que olamos los paquetes sospechosos. Cuanto más amargo, más pum. Viajeros llegados de Moncloa

aseguran que la Policía es la corona de espinas del Presidente, a pesar de la ola de refresco socialista que ha dejado pasar Rodolfo. Este país que gritaba "Constitución o muerte" va camino de tener las dos cosas, y ya no puede seguir dando palmaditas en las guerreras de los militares. Un país que ha matado a Canovas, Canalejas, Prim, Dato y Carrero, necesita sociólogos, sicólogos, intelectuales, catarsis y computadoras. La otra fórmula se les acaba de ocurrir a los empresarios españoles: obreros contra el terror. Se lo han dicho a las Centrales: "sólo ustedes pueden acabar con el terrorismo" y eso se está estudiando y decidiendo en este momento: si los Sindicatos aceptan el reto. Y a cambio de qué. Es el último cartucho antes del coletazo brutal que nos espera en el mes de los muertos.

LA SALUD, AL PARLAMENTO

**Noticias médicas** Morado escribe:

Estamos asistiendo a un forcejeo entre el Ministerio de Sanidad y las fuerzas políticas de oposición sobre el procedimiento a seguir en la reforma sanitaria. El primero, realizando esa reforma a golpe de decreto-ley, y los segundos protestando por ese método e intentando llevar la cuestión al Parlamento.

Como ha dicho recientemente el nuevo subsecretario de la Salud, "ha llegado el momento de que la Administración sanitaria, la Seguridad Social y la sociedad se sienten a servir, ofrecer y solicitar equilibradamente las necesidades sanitarias reales y rentables".

Pero, ¿dónde se sientan? y ¿sobre qué modelo se va a servir, ofrecer y solicitar?

Parece claro que es el Parlamento, donde están representados todos los sectores citados, el lugar idóneo para sentarse y el que ha de determinar, de una vez por todas, cuál será el modelo sanitario a seguir.





## ENCUESTA

### EL ADELANTADO DE SEGOVIA pregunta sobre la Constitución

Pueden contestar cuantos lectores lo deseen

La fecha del 6 de diciembre próximo ha de ser de importancia trascendental para España. El referéndum en el que se ha de decidir sobre la Constitución será un hito histórico. Y de ahí que EL ADELANTADO DE SEGOVIA, ante esta circunstancia, desee traer a sus páginas las opiniones, sobre el texto de la nueva Constitución española, de diversas personas de variada ideología, de profesiones diversas, de cargos oficiales o particulares. A ellos nos iremos dirigiendo con ruego de contestación a las preguntas que formulamos. Pero queremos que no sea limitada la encuesta, sino que en ella puedan tomar parte libremente nuestros lectores. De ahí que reproduzcamos las preguntas que se formulan, con ruego de que, quienes así lo deseen, nos envíen sus respectivas contestaciones, lo más breves posible. Como requisitos, hace falta el nombre y apellidos, D.N.I., domicilio y profesión, con la firma del interesado.

Las contestaciones las iremos publicando según el orden de recepción de las mismas, recepción que queda abierta desde este momento.

Por anticipado, EL ADELANTADO DE SEGOVIA manifiesta su agradecimiento a cuantas personas colaboren en la encuesta, bien a requerimiento personal o bien por iniciativa propia.

#### QUESTIONARIO

1. ¿Qué opinión le merece, en líneas generales, el texto de la Constitución?
2. ¿Inconvenientes y ventajas que en ella observa?
3. ¿Qué piensa sobre el veto autorizado a los mayores de 18 años?
4. ¿Piensa que debería dimitir el Gobierno una vez votada la Constitución?
5. ¿Desea expresar públicamente cuál será su voto?

VSD
1 2 3
8 9 10
15 16 17

## agenda

Miércoles 15 de noviembre

**Farmacias de guardia PARA HOY**

De 9,30 a 11 noche:

Cronista Lecea, 6 y José Zorrilla, 45.

De 11 noche a 9,30:

Cronista Lecea, 6.

**El tiempo en Segovia**

En la tarde de ayer

Presión: 685,8.

Viento en calma.

Temperatura máxima: 12,4.

En la mañana de hoy

Presión: 688,3.

Viento del SE.

Temperatura mínima: 3,2.

A la una de la tarde: 11,4.

**Lotería Pro Ciegos**

Premiado ayer: Núm. 675.

**Materiales de construcción**



**SANTA TERESA**

S. Gabriel, 34. Tel. 411450

### El 6 de diciembre, inhábil en los centros escolares

La Delegación Provincial de Educación y Ciencia de Segovia advierte para público conocimiento de profesores, padres y alumnos que el próximo día 6 de diciembre, fecha de celebración del referéndum constitucional, es declarado inhábil en todos los centros docentes públicos y privados del país ("B. O. E." de 4-XI-78). Asimismo comunica, de acuerdo con las instrucciones recibidas de la Subsecretaría, que la no impartición de la docencia afecta exclusivamente al referido día 6, reanudándose por tanto inexorablemente las actividades el día 7 en todos los centros —públicos y privados— dependientes de dicha Delegación.

### Iglesia en Segovia

#### Otro donativo de 200.000 pesetas para las misiones

El director diocesano de Misiones nos remite la siguiente nota:

"Numerosas personas preguntan por el resultado de la jornada misional del Domund y lo hacen, no por curiosidad, sino por su preocupación y deseo de que esta actividad primordial de la Iglesia, que Jesucristo le encomendó, llegue a todos los pueblos y a todos los hombres que todavía no son cristianos.

Aunque todavía son muchas las parroquias y los centros que no han enviado la colecta, ni comunicado su resultado, las recibidas hasta ahora son, en su mayoría, superiores a la del año pasado; lo que demuestra que la conciencia misionera de los fieles —fin primordial de las jornadas misionales— es cada día más consciente y responsable.

Tal conciencia misionera es fruto lógico de la predicación pastoral de los párrocos y sacerdotes, de las enseñanzas y orientaciones de los maestros y educadores, de la propaganda eficaz de los medios de comunicación social; a todos los cuales les corresponde también el mérito del bien conseguido y con él la gratitud del Secretariado Misional.

Consecuencia de esta preocupación misional son los rasgos de generosidad extraordinaria de algunas personas que, conscientes de las exigencias de su fe y del bien que con ello hacen, se desprenden de cantidades importantes, para algunos un poco llamativas, en favor de las Misiones, como el que acaba de hacer M. A. M., que ha ingresado en la cartilla

### los barrios de la capital

#### El Ayuntamiento no quiere hacerse cargo de los viales en La Albuera



El Ayuntamiento de la ciudad es consciente de los problemas de urbanización que existen en La Albuera, hasta tal extremo que se niega a recibir las calles y viales que no están en debidas condiciones; mientras tanto, quienes sufren las consecuencias son los numerosos vecinos de aquella populosa barriada, que han de transitar por unas zonas en pésimas condiciones, y que lo serán aún más tan pronto como caigan las lluvias o lleguen las precipitaciones de nieve.

De todo ello pueden dar excelente testimonio los vecinos, pero algo queda reflejado en estas fotografías.

El problema suscitado, según ha recordado el concejal don Andrés Llorente,

\*\*\*\*\*  
de misiones doscientas mil pesetas para una beca misional perpetua en favor del clero indígena."

que vive en las proximidades, se inició hace unos ocho años, y hasta la fecha está sin resolver; es más, podría asegurarse (de acuerdo con lo declarado, a nuestra Redacción por algunos vecinos) que a medida que se construyen nuevos bloques de viviendas el caos se hace mayor.

De una parte, las empresas promotoras (salvo alguna excepción) no parecen tener prisa en dejar las calles y viales en las óptimas condiciones con que figuraban en sus proyectos; de otra, la corporación municipal dice que así no, que estas vías deben serle entregadas con un perfecto acabado. Y mientras tanto, los únicos «paganos» son los vecinos, que no acaban de comprender cómo pueden continuar existiendo actitudes tan encontradas, y piensan que el Ayuntamiento ha de poseer medidas coercitivas suficientes para resolver el tema.—  
(Foto Aurelio M.)





## EL CAMPO

### SATISFACCION POR LA LLUVIA CAIDA

Con alegría se ha recibido la lluvia caída. Aunque casi todo depende de que ahora se retrasen un poco los fríos invernales, lo cierto es que en estos momentos las perspectivas, tanto para la ganadería extensiva como para las sementeras en las zonas cerealistas, son aceptables.

Los pastos aún pueden reverdecer y si el frío no viene de modo inmediato será posible una otoñada inevitablemente más corta de lo que hubiese sido necesario, pero que supondrá un respiro para nuestros ganaderos, que se estaban viendo obligados a consumir el forraje almacenado para el invierno.

También la recolección de remolacha se verá notablemente favorecida por las lluvias si éstas no se prolongan excesivamente, puesto que en algunos lugares de las cuencas del Duero y Ebro y en la región Centro era necesario humedecer artificialmente la tierra.

En cuanto a las sementeras de cereales, aún se necesita un poco más de agua para poder remover bien la tierra y efectuar las labores de siembra y acondicionamiento de los campos.

## Convocado el premio de poesía «Segovia 1978»

Estará dotado con 50.000 pesetas, a cargo de la Diputación

En homenaje a los poetas segovianos José Rodao y Luis Martín García Marcos, y con el propósito de estimular la creación poética, la Diputación Provincial de Segovia convoca un concurso para adjudicar el premio de poesía "Segovia 1978".

Podrán concurrir con sus trabajos a esta convocatoria

todos los poemas de lengua española.

El premio está dotado con 50.000 pesetas y diploma, y se otorgará al mejor poema o conjunto armónico de poemas que se presente, no inferior a 400 versos, con libertad de forma, sobre tema libre, aunque por el jurado se estimará mérito preferente, en igualdad de calidad, a aquellos que, de alguna manera, exalten o consideren motivos segovianos.

El premio podrá dividirse o ser declarado desierto si, a juicio del jurado, la calidad de los trabajos presentados no les hicieren acreedores al mismo.

Los trabajos, que deberán ser originales e inéditos, se presentarán escritos a máquina, por triplicado, sin firma, en la Secretaría General de la Diputación Provincial de Segovia, o enviados por correo certificado, sin remite ni acuse de recibo, hasta las catorce horas del día 30 de noviembre del año actual, en sobre cerrado y lacrado (sobre número 1), consignando exteriormente de forma bien visible: Premio de Poesía "Segovia 1978" y el lema, sin ninguna otra indicación o remite que permita identificar a su autor.

Dentro del mismo sobre se incluirá otro (sobre número 2), también cerrado, en cuyo exterior llevará escrito el mismo lema, y contendrá en su interior una cuartilla con el nombre, apellidos y domicilio del autor y una breve biografía suya, así como el teléfono, si lo tuviere, y el mismo lema.

Quedarán excluidos y eliminados del concurso los trabajos que aparezcan firmados por sus autores.

La Diputación Provincial se reserva el derecho de publicar la poesía o poesías premiadas.

## SUCESOS en la capital y provincia

### Cuatro heridos en accidente de tráfico

Según información recibida por el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, ayer ocurrió un accidente de circulación, a las 6 horas, en el punto kilométrico 211.200 de la carretera nacional 110 (Soria-Plasencia), término de Valdeprados, donde un turismo se salió de la calzada volcando; el conductor no sufrió ningún daño y cuatro ocupantes quedaron con lesiones leves. En el vehículo se originaron desperfectos de gran consideración.

### Se necesita perito industrial

amplios conocimientos en mecánica para gestión de compras en importante empresa en Segovia.

Interesados enviar currículum vitae a la Oficina del SEAF - PPO, Gobernador Fernández Jiménez, 18. Segovia. (Ref. 9575)

## ENSEÑANZA

### La Escuela Universitaria de Enfermería no podrá acoger a más de ciento cincuenta alumnos por curso

El "Boletín Oficial del Estado" publicó ayer una orden del Ministerio de Educación y Ciencia por la que se establecen las condiciones específicas a cumplir por las Escuelas Universitarias de Enfermería, entre ellas la de Segovia.

Se dice en el preámbulo de la orden que el primer año de funcionamiento de estas escuelas, creadas por el real decreto 2.128/77, de 23 de julio, ha puesto en evidencia la necesidad de especificar las condiciones mínimas que deben reunir estos centros, en atención a las singularidades específicas de estos estudios y a las finalidades perseguidas con su incorporación a la educación universitaria para garantizar la adecuada formación de sus titulados.

En tal sentido —continúa la orden— las Escuelas Universitarias de Enfermería deberán cumplir las siguientes condiciones específicas, además de las generales contenidas en el decreto 2.293/73, de 17 de agosto:

— Desarrollar su actividad docente en un hospital clínico universitario, un hospital asociado a una Universidad o en el que se desarrollen programas docentes.

— Coordinar debidamente a los medios sanitarios a utilizar para las enseñanzas prácticas y entrenamiento en las distintas áreas de servicio y el número de alumnos. En cualquier caso, y en relación directa con la capacidad del centro, la cifra de alumnos no podrá ser superior a 150 ni inferior a 50 por curso.

— Disponer de una planta física, con áreas reservadas a dirección, secretaría y administración; tutorías y profesorado y a actividades docentes, integrada esta última, al menos, por tres aulas con capacidad para 30 alumnos, tres aulas con capacidad para el número máximo de alumnos por curso y tres laboratorios de prácticas con capacidad para 25 alumnos.

25ª EMISIÓN DE BONOS DE CAJA DEL BANCO INDUSTRIAL DE CATALUÑA, AL 12%

# 12% DE RENTABILIDAD A PARTIR DE 1.000 PESETAS.

Este año conviene comprar Bonos de Caja del Banco Industrial de Cataluña, porque rinden un 12%. Es pues, una inversión rentable como pocas.

Si tiene, aunque sólo sean 1.000 Pesetas para invertir, pídanos más información. (Le daremos el 12%)

© Bassat & Asociados Aprobado por el Banco de España N.º 12.306.



## CARTELERIA de ESPECTACULOS

**CERVANTES.**—Hoy 7,30 y 10,30, estreno: PAJAROS DE PRESA. Película acción interpretada por David Janssen. Para menores.

**SIRENAS.**—A partir de mañana: FIEBRE DEL SABADO NOCHE, por John Travolta. Mayores 18 años. Venta anticipada de localidades. Funciones 7,30 y 10,30.

**VICTORIA.**—A partir de mañana: DANESAS DEL PLACER. Película calificada con "S"; por su contenido pudiera herir la sensibilidad del espectador. Rigurosamente prohibida a menores de 18 años.

**Cine CERVANTES.**—A partir del jueves:

**UN HOMBRE LLAMADO "FLOR DE OTOÑO"**

Una película original por José Sacristán, premio de interpretación en San Sebastián.





# Información Local

## SEMANA DE HOMENAJE A NUESTROS MAYORES

### Elección de reina.-Homenaje.-Actuación teatral

Ayer lunes dio comienzo la "Semana de Homenaje a Nuestros Mayores", que se va a prolongar durante los próximos días, tanto en las residencias y hogares de la capital como en los de la provincia. Un resumen de los primeros actos de la Semana es el siguiente:

después actuó el grupo artístico de la Telefónica.

(Fotos Aurelio M.)

#### EN LOS HOGARES DE EL ESPINAR Y CUÉLLAR

Por otra parte, tanto en los Hogares del Pensionista de El Espinar como de Cuéllar comenzaron asimismo las fiestas de la Semana. En el primero de ellos se celebró una misa en recuerdo de los socios fallecidos y actuó una rondalla madrileña; en el segundo, tras una visita a los pensionistas enfermos o impedidos, hubo una misa en la iglesia parroquial, y posteriormente, en el Hogar, se abrió la exposición de trabajos manuales, con un homenaje de la corporación municipal a los mayores.

#### PROGRAMA PARA MAÑANA

Mañana miércoles tendrán lugar los siguientes actos:

Residencia de Pensionistas.— A las 12 de la mañana, juegos recreativos; 5 de la tarde, representación de "Puebla de las mujeres", por el grupo de actores de la residencia; 7, proyección de diapositivas.

Hermanitas de los Pobres.— A las 11,30 de la mañana, misa armonizada por la Banda de Música de la Academia de Artillería, que después dará un concierto; 4,30, homenaje a los sacerdotes mayores y padres de sacerdotes jóvenes, rosario en familia y merienda-cena ofrecida por el restaurante Lago; habrá un breve concierto de flauta a cargo del sacerdote don Gregorio Arribas.

Hogar de San José.—A las 6,30 de la tarde, actuación del grupo de danzas de la Telefónica; seguidamente, baile popular.

Hogar de El Espinar.—A las 5 de la tarde, charla de don Graciano Santos González; seguidamente actuación de un grupo musical de la localidad.

Hogar de Cuéllar.—A las 5 de la tarde, concursos sociales y entrega de trofeos.

#### Corte en el suministro de energía eléctrica

Para efectuar trabajos en sus instalaciones por cambio de tensión «Unión Eléctrica, S. A.», cortará el suministro de energía eléctrica en Segovia (capital), el próximo miércoles, día 15, de las 9 a las 14 horas, afectando a los abonados de la calle de San Gabriel.

Segovia, 14 de noviembre de 1978.

#### EN EL HOGAR DEL PENSIONISTA DEL BARRIO DE SAN JOSE



En cuanto al Hogar del Pensionista del barrio de San José, los actos de este primer día de la Semana fueron una representación de la compañía de teatro "Talía" y la de ballet a cargo de Josefina Yubero de Pablos.

(Foto Aurelio M.)

#### EN LA RESIDENCIA DE PENSIONISTAS



En la Residencia de Pensionistas de la Seguridad Social se procedió a la elección de la "reina" de la Semana y sus damas de honor, así como de sus acompañantes en estas fiestas. Se trata, respectivamente, de doña Modesta Gómez García, doña Epifania Gilsanz Cerezo, doña Trinidad Mateo Labrador, don Antonio Brunete de la Fuente y don Macario Sánchez Martín, todos ellos con más de noventa años.

(Foto Antonio)

#### EN LAS HERMANITAS DE LOS POBRES



Los acogidos en la residencia "Mi Casa", de las Hermanitas de los Pobres, dedicaron ayer tarde un homenaje al doctor don Víctor Sanz Gómez, que previamente había pronunciado una conferencia-coloquio con el doctor don Emilio Wel-

## 150.000 pesetas, dotación del premio de pintura «Segovia»

### Convocado por la Diputación Provincial

La Diputación Provincial de Segovia, con el fin de estimular la creación artística, convoca el premio de pintura «Segovia 1978».

Podrán concurrir al premio cuantos artistas lo deseen. El tema de las obras será libre, así como la técnica o procedimiento empleado y las medidas no excederán de dos metros de alto o ancho.

El premio estará dotado con 150.000 pesetas y el cuadro premiado quedará de propiedad de la Diputación. Cada autor podrá concursar con una o dos obras.

Las obras que concurren deberán ser presentadas o enviadas a la secretaría general de la corporación provincial en días laborables, de diez a trece horas, hasta el 11 de diciembre, inclusive.

Al dorso de las obras deberán figurar el nombre artístico del autor, domicilio, título de la obra y precio de la misma para posibles casos de venta.

En sobre aparte deberán entregarse o enviarse a la misma dirección el nombre completo del autor, nombre artístico, domicilio, título de las obras, procedimiento empleado, breve curriculum vitae y, el que lo desee, una fotografía en blanco y negro, para su posible inclusión en el catálogo.

La Diputación declina cualquier responsabilidad e indemnización por deterioro debido a caso fortuito o fuerza mayor en la manipulación, traslado o transporte de las obras.

## CAMPEONATO DE TUTE Y MUS

Primer y único campeonato de tute y mus en Segovia sin premios

Lo que se concederá será un diploma a los dos triunfadores que les acredite ser los mejores de Segovia

Segoviano, si te precias de ser un buen jugador de MUS o TUTE, pásate por

## SAN REMO

y entérate de las bases

TENEMOS EL MEJOR SALON PARA JUGAR TU PARTIDA DIARIA



## VALDESQUÍ, CASI RECONSTRUIDO



Como en su momento informamos, durante el pasado verano la estación de invierno "Valdesquí", en el Puerto de Cotos, quedó prácticamente destruida, en cuanto a edificaciones, por un incendio que se cree intencionado.

A partir del momento mismo de producirse el siniestro, la sociedad que explota el negocio decidió poner manos a la obra a fin de que Valdesquí recobrase su fisonomía de cara a la temporada de invierno. Y así ha sido, pues en estos días se están dando los últimos toques a la reconstrucción de los edificios que fueron pasto de las llamas. Ello permite asegurar que para cuando la temporada de esquí de comienzo, la estación estará totalmente acabada.—(Foto Pastor).

### PROBLEMAS CON LOS REMONTES

Después de la asamblea extraordinaria de los Transportes Aéreos del Guadarrama, en la que se dio un voto de confianza al consejo de administración para la continuidad de los medios mecánicos, ha habido una reunión con los medios de comunicación social. Don Alfonso de Borbón, presidente del consejo, expresó que el criterio general de la junta es mantener los medios mecánicos de remonte. "Salvo un imprevisto, la normalidad está asegurada, al menos por esta temporada. Sólo la nieve y la falta de ayuda pueden dar al traste con nuestras intenciones de mantener la vigencia de nuestros medios mecánicos".

Para don Alfonso de Borbón el mal estado económico de TAGSA no es ni más ni menos que consecuencia de la falta de nieve de estos dos últimos años, que ha limitado las temporadas y no permite los ingresos previstos para continuar la vida deportiva, sin afanes de lucro, para lo que fueron constituidos los medios mecánicos de remonte en Navacerrada. El 80 por 100 de los ingresos se va en la nómina de los haberes; el resto, para reparaciones y modernización de los medios de remonte, y si aún hay resto, queda a beneficio de los accionistas, pero bien poco es lo que queda, dijo.

## Información Local

### ACTIVIDADES LABORALES

#### HOMOLOGADO EU CONVENIO COLECTIVO DE COMERCIO

En el "Boletín Oficial de la provincia" de ayer se publicó la resolución de la Delegación de Trabajo por la que se homologa el convenio colectivo, de ámbito provincial, para las empresas y trabajadores de la actividad de comercio en general.

El convenio ha entrado en vigor con efectos retroactivos del primero de agosto, prolongándose su duración hasta el 31 de diciembre de 1979.

### Comunicados de grupos políticos

#### CONCENTRACION EN LA PLAZA DE ORIENTE

La Junta Provincial de Fuerza Nueva de Segovia nos remite comunicado informando que ha sido autorizada la concentración convocada en homenaje a la memoria de Francisco Franco y José Antonio Primo de Rivera; tendrá lugar en la plaza de Oriente, en

Madrid, el día 19, a las doce y media de la mañana.

Desde Segovia habrá un servicio de autobuses a las nueve de la mañana y al regreso desde Madrid se visitará el Valle de los Caídos.

Quienes deseen sumarse al acto podrán comunicarlo, antes del día 16, a la sede provisional de Fuerza Nueva, Daoiz, 17.

### Libertad bajo fianza para tres funcionarios de Prisiones encarcelados en Segovia

Tres de los funcionarios de Prisiones que se encontraban encarcelados en el Centro Penitenciario de Cumplimiento de nuestra ciudad, han quedado en libertad bajo fianza, según ha podido saber nuestra Redacción.

Estos funcionarios, juntamente con los que todavía se encuentran internados, están sometidos al sumario judicial por su presunta implicación en los hechos que ocasionaron la muerte del recluso Agustín Rueda en la prisión de Carabanchel.

### El viernes, reunión para tratar de la Casa de la Juventud

El Instituto Provincial de la Juventud, como organismo autónomo adscrito al Ministerio de Cultura, invita a todas las asociaciones juveniles, centros educativos, entidades culturales, clubs y demás organizaciones con entidad y representatividad juvenil, así como a cuantos jóvenes segovianos tengan interés por la apertura y puesta en marcha de la Casa de la Juventud adjudicada por el Ministerio de Cultura al Instituto de la Juventud, a la reunión que se celebrará el próximo viernes, 17 de noviembre, a las 8 de la tarde, en el salón de actos de la Delegación Provincial de Cultura, calle Infanta Isabe, 14.

### TELEFONOS

DE

### EL ADELANTADO

Dirección: 414690

Redacción: 414697

Administración: 414696

## La Provincia La Provincia

SANTIUSTE DE PEDRAZA

### Información pública sobre el saneamiento de los barrios

La Comisaría de Aguas del Duero ha abierto información pública sobre el proyecto de saneamiento a los barrios de Chavida Alto, Chavida Bajo y La Mata, en Santiuste de Pedraza, y del vertido del alcantarillado a los cauces del arroyo La Reguera y del río Sordillo.

Los datos principales del proyecto de red de saneamiento son los siguientes:

Chavida Alto.—Tiene una longitud de 947 metros, incluido, que se proyectan con tubería de hormigón vibrado de 20 y 25 centímetros de diámetro. Se proyecta construir 26 pozos de registro y una cámara de descarga automática.

Chavida Bajo.—Tiene una longitud de 439 metros, que se proyectan con tubería de hormigón vibrado de 20 centímetros de diámetro. A lo largo de la red se construirán 11 pozos y una cámara de registro y una cámara de descarga automática.

La Mata.—La red proyectada, incluido el emisario, tiene una longitud de 1.392 metros, que se proyectan con tubería de hormigón vibrado de 20, 25, 30 y 40 centímetros de diámetro. En la red se construirán 35 pozos de registro y una cámara de descarga automática.

El presupuesto de contrata de las obras asciende a 2.329.903 pesetas.

Durante el plazo de treinta días podrán presentarse las reclamaciones que se consideren oportunas a este proyecto.

### Concesión de un aprovechamiento de aguas del río Moros

Por la Comisaría de Aguas del Duero se ha concedido un aprovechamiento de aguas del río Moros en Pinilla Ambroz, anejo de Santa María la Real de Nieva, a favor de don Mariano Gómez Sastre.

La concesión se hace por tiempo de noventa y nueve años, quedando autorizado el solicitante para derivar mediante elevación un caudal total continuo equivalente a 5,38 litros por segundo, con destino al riego de 8,9740 hectáreas, en terrenos de su propiedad.



SEGUNDO ANIVERSARIO DEL SEÑOR

## DON SEGUNDO BERMEJO CALVO

(Exdirector del Banco Hispano Americano)

Que falleció en Segovia el día 15 de noviembre de 1976

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana, día 15, a las siete de la tarde, en la parroquia de San Millán, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

Su desconsolada esposa doña Teresa Hernández; hijos don Manuel, don Segundo, doña Teresa y don Francisco-Javier Bermejo Hernández; hijos políticos doña María-Beatriz Sánchez, doña Consuelo Díaz, don Jaime Blasco y doña Pilar Callejo; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.



## Hoy se inician las reuniones Fraga-Osorio-Areilza

Buscan una derecha «progresista europeizada»

Madrid, 14.— Hoy se celebrará la primera reunión tripartita entre Manuel Fraga Iribarne, Alfonso Osorio y José María de Areilza para estudiar la Federación de los tres partidos como base de la concreción de una derecha «progresista europeizada».

Asimismo, parece que en breve comenzará a funcionar un comité coordinador que, inicialmente, podría estar integrado por Antonio Senovilla y Víctor Salma-dor, en nombre de Acción Ciudadana Liberal (A.C.L.), Félix Pastor y Guillermo Píera (Alianza Popular) y Gabriel Camuñas y otra persona en representación de los clubs de opinión.—Efe.

## El Presidente de Senegal fue recibido por don Juan Carlos

Madrid, 14.—El Rey don Juan Carlos y el Presidente de Senegal, Leopold Sedar Senghor, brindaron por la prosperidad de los pueblos senegalés y español al término de la cena que el Jefe del Estado español ofreció ayer, en el Palacio de Oriente, en honor del Presidente de Senegal, que ayer comenzó su visita oficial a España. El Rey de España saludó a Senghor como «al amigo, al intelectual esclarecido, al estadista excepcional, que ha consagrado su vida a fortalecer el entendimiento y la concordia entre los pueblos». Por su parte, el presidente de Senegal se refirió a Juan Carlos como «un rey enraizado en lo más profundo de su pueblo» y le atribuyó el mérito de haber devuelto a España sus libertades.

Leopold Sedar Senghor había llegado a primeras horas de la tarde a Madrid, en visita oficial de tres días de duración. En el aeropuerto de Barajas fue recibido por los Reyes de España, por el presidente del Gobierno y otras personalidades. Con anterioridad a la cena en su honor, el Presidente de Senegal mantuvo una primera entrevista con el Rey don Juan Carlos en el Palacio de la Zarzuela.

## Mañana, reunión de subsecretarios

Madrid, 14.—La concesión de ocho mil millones de pesetas al IRYDA para establecer nuevos conciertos con entidades financieras y una nueva combinación diplomática, que afectaría a varias embajadas, son, entre otros, los principales asuntos que estudiará el próximo miércoles la Comisión General de Subsecretarios, según ha podido saber Efe de fuentes competentes.

Otros temas que estudiará la Comisión General de Subsecretarios, serán la aprobación de expedientes de inversión extranjera en España, por valor de cerca de dos mil millones de pesetas, y el proyecto de ley de Cultura Física y Deportes.—Efe.

## EN POCAS LINEAS

El «B. O. E.» publica hoy un real decreto de la Presidencia del Gobierno por el que se regula la composición de las comisiones provinciales de Urbanismo.

Hoy se ha constituido en el Senado la comisión especial de investigación de escuchas telefónicas. También, a la misma hora, se constituyó otra comisión especial para investigar el funcionamiento de la Seguridad Social.

Esta mañana se ha reunido en Madrid la comisión permanente del Partido Unido de Alianza Popular, bajo la presidencia de Félix Pastor Ridruejo. Asiste a la reunión el secretario del partido, Manuel Fraga Iribarne.

## «EL LUTE» Y SUS HERMANOS, A JUICIO

EL FISCAL SOLICITA CONDENAS DE MAS DE MIL AÑOS

Madrid, 14.—Esta mañana ha dado comienzo, en la Sección Primera de lo Penal de la Audiencia Nacional, la vista de la causa seguida a Eleuterio Sánchez Rodríguez, «El Lute», y a sus hermanos Manuel y Raimundo, apodados respectivamente «Lolo» y «Toto».

Los hermanos de Eleuterio están procesados por haber intervenido en alguno de los delitos cometidos por el primero, que suman más de un centenar, desde que escapara del penal del Puerto de Santa María, de la noche del 31 de diciembre de 1970.

Los delitos son quebrantamiento de condena, robos, amenazas, sustracción de menores, homicidios, falsedades, tenencia ilícita de armas y atentados. El fiscal pide para Eleuterio un total de 1.387 años de cárcel, para el «Lolo», 1.203, y para el «Toto», 701.

Defiende a los tres ocupantes del banquillo el senador y abogado Juan María Bandrés, que en su escrito de conclusiones provisionales solicita, en principio, la absolución de sus patrocinados.—Efe.

## UN CABALLO ALAZAN, REGALO DEL GOBIERNO ARGENTINO AL REY

Cádiz, 14.—Un caballo alazán, regalo del Gobierno argentino a la Casa de Su Majestad el Rey, fue desembarcado ayer en el puerto gaditano.

El caballo, de ascendencia anglo-argentina y de siete años de edad, pertenecía al club de polo de Buenos Aires y ha destacado en la práctica del citado deporte.

Tras ser desembarcado del buque «Bastidas», el caballo fue subido al camión de matrícula ET-000080, en el que viajaba el brigada del escuadrón de la Guardia Real, Francisco López Lucena, desplazado a Cádiz para hacerse cargo de la conducción del equipo hasta la capital de España. Efe.

## ESPAÑA, EL ANTEULTIMO PAIS DE EUROPA EN INVESTIGACION

Madrid, 14.—España forma parte del grupo de países que menos gasta en investigación científica de Europa y América del Norte, junto a Portugal y Grecia, según un libro que acaba de publicar la UNESCO, con los resúmenes de las políticas científicas y tecnológicas de estos países. Las cifras son los últimos datos recogidos en la II Conferencia Mundial de Ministros de Ciencia, reunidos recientemente en Belgrado. De los 27 países en los que figura los gastos de investigación científica, Grecia ocupa el último lugar, con el 0,25 de su producto nacional bruto, seguida inmediatamente de España y Portugal, con sólo el 0,30 por 100.

CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA DE LA PROVINCIA DE SEGOVIA

ELECCIONES A MIEMBROS DEL PLENO

— INSTRUCCIONES ELECTORALES —

## COMO SE VOTA

La votación se efectuará mediante una papeleta y sobre que se podrá recoger en el Colegio Electoral —Juan Bravo, 7, principal—, desde las 11 a las 19 horas del día 15 de noviembre de 1978.

La votación será secreta, depositando los electores su voto en la urna, mediante papeleta doblada e introducida en un sobre.

Los Vocales de la Mesa electoral, anotarán los electores que voten, con indicación del número con que figuran en el Censo de la Cámara.

El elector, ante la Mesa, antes de depositar su voto, indicará su nombre y apellidos, domicilio y el número con el que figura en el Censo. Lo mismo hará en el caso de ser representante o apoderado de una Empresa o Sociedad, indicando la razón Social y domicilio de la misma y su número electoral. Si el voto fuese múltiple, utilizará tantos sobres como papeletas necesite. En todo caso, irá provisto del Documento Nacional de Identidad y del recibo o recibos que él o la Empresa que represente hayan satisfecho a la Cámara en el ejercicio de 1977.

Quien ejercite el voto en nombre y representación de un elector, comerciante o industrial, que sea persona jurídica, tendrá que acreditar ante la Mesa dicha representación, mediante certificación expedida a su favor por el Secretario del Organismo de Gobierno con el V.º B.º del Presidente de la Empresa de que se trate.

Las elecciones afectan a los siguientes Grupos o Sectores:

MADERA Y CORCHO, ACTIVIDADES DIVERSAS, PIEL, METAL (Comercio), INDUSTRIAS QUIMICAS (Industria).

## Cámara Oficial de Comercio e Industria de la provincia de Segovia

ELECCIONES A MIEMBROS DEL PLENO

Se informa a los electores que a las 18 horas del día 13 del actual, se ha recibido comunicación de la Empresa EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S. L., renunciando a la propuesta de su Candidatura por el Sector o Grupo «ACTIVIDADES DIVERSAS».

Segovia, 14 de noviembre de 1978.



**CULTURA**

**XVI Concurso Internacional de Canto «Francisco Viñas»**

El próximo día 18 se iniciará en Barcelona el XVI Concurso Internacional de Canto «Francisco Viñas» con la participación más alta de toda su historia, 85 concursantes pertenecientes a veintidós países.

El país con una mayor participación es España, seguido de Estados Unidos, Francia y Rumania, que junto a los demás concursantes competirán por los tres primeros premios para hombres y mujeres dotados con 150.000, 50.000 y 10.000 pesetas respectivamente, así como a los restantes premios: bolsas de estudios, medallas y actuaciones.

**HOMENAJE A VIZCAINO CASAS**

El próximo sábado, el ya tradicional «Cocidito» del Club de Arte de Madrid, le será ofrecido al escritor, abogado y periodista Fernando Vizcaino Casas, en homenaje por el éxito de sus últimos libros y su obra teatral.

**NURIA ESPERT PRESENTARA EN TEATRO «EL CANTAR DE LOS CANTARES»**

La actriz catalana Nuria Espert va a realizar el montaje de «El cantar de los cantares», en teatro, a fin de realizar con ese espectáculo una gira de carácter mundial en el curso del próximo año.

La dirección de este espectáculo estará a cargo del norteamericano Anrew Gregoriy, y el montaje y ensayos se iniciarán en el próximo mes de enero.

**HA FALLECIDO LUIS TRABAZO**

El escritor y periodista Luis Trabazo ha fallecido en Orense a los 60 años de edad. Luis Trabazo era abogado, ensayista, crítico de arte, pintor y periodista. Colaboraba asiduamente en el diario orensano «La Región» y firmaba crónicas y artículos sobre temas artísticos en las revistas «Índice», «Misión» y «El Español».

**EFEMERIDES NACIONALES**

- 677 Concilio General en la ciudad de Toledo, reinando Wamba en España.
- 1501 Contrae matrimonio con Enrique VIII de Inglaterra la infanta Catalina de Aragón, hija de los Reyes Católicos.
- 1524 Con una nave y ochenta hombres parte de Panamá Francisco Pizarro para explorar la costa del Sur.
- 1863 Convenio hispanomarroquí para determinar los límites del presidio de Melilla.

**EL MERCADO DE GANADOS EN MEDINA DEL CAMPO**

Medina del Campo.— Se celebró el mercado de ganado lanar en el que el número de cabezas a la venta fue menor que el domingo anterior, pero revistió bastante animación.

Presentaron a la venta 2.675 cabezas, en su mayor parte destinadas para matadero.

En las cotizaciones se apreciaron algunas variaciones con relación al último mercado, todas ellas derivadas hacia la baja pero en pequeña cuantía.

Así tenemos que las ovejas de grandes rendimientos cárnicos solamente alcanzaron las 52 y algunas las 54 pesetas kilo vivo; otras buenas pero algo más inferiores, desde las 48 pesetas kilo vivo; aún más inferiores, pero de

buena calidad, desde las 44 pesetas kilo vivo; las de rendimientos corrientes, desde las 40 pesetas kilo vivo, y las de bajos rendimientos, desde las 33 pesetas kilo vivo.

Algunas corderas para matadero se pesaron sobre las 160 pesetas kilo vivo.

En corderos, los grandes y viejos entre las 125 y 130 pesetas kilo vivo; los buenos, hasta as 160 pesetas kilo vivo; los recentales llegaron a las 190 pesetas kilo vivo; los lechazos corrientes, hasta las 225 pesetas kilo vivo y los buenos entre 260 y 270 pesetas kilo vivo. Ovejas emparejadas entre 7.500 y 8.200 pesetas, según razas.

En cuanto a vacuno y porcino se continúa sin operaciones por seguir cerrados estos mercados.— LUEVEDE.

**LABORAL**

**Se aprueba el expediente de crisis de «Hemalosa», que autoriza la rescisión de contrato de 259 trabajadores**

Valladolid, 14.— La Delegación de Trabajo dictó sentencia por la que se aprueba el expediente de crisis solicitado por la empresa «Hemalosa Industrial Textil, S.A.», y por la que se autoriza la suspensión de los contratos de 259 trabajadores.

Estos trabajadores serán declarados en situación legal de desempleo, por un plazo de seis meses, con derecho a la percepción reglamentaria.

La Delegación accede a la solicitud de «Hemalosa» para suspender la relación laboral con sus trabajadores por espacio de seis meses, a la espera de que transcurrido ese plazo la fábrica pueda cumplir sus previsiones y reanudar las actividades admitiendo a la mayor parte de la actual plantilla.—Efe.

**HOMOLOGADO EL CONVENIO DE INDUSTRIA DE LA CONFECCION**

Madrid, 14.— La Dirección General de Trabajo ha homologado el convenio colectivo de ámbito nacional del sector de la industria de la confección, según una resolución de la citada Dirección General que aparece hoy en el «B. O. del Estado».—Efe.

**EL SINDICATO DE PESCA GALEGO INTEGRADO EN CC. OO.**

Santiago de Compostela, 14.— El Sindicato de Pesca Galego se ha integrado en la Federación del Mar de Comisiones Obreras.

Con esta integración culmina un proceso de actuación sindical unitaria, según pusieron de relieve dirigentes de CC. OO. en el transcurso de una rueda de prensa.—Efe.

**HUELGA INDEFINIDA DE RECOGEDORES DE NARANJA**

Cullera (Valencia), 14.— Se ha iniciado hoy en Cullera una huelga indefinida de «collidors» (recogedores) de naranja, hasta tanto no se firme el convenio provincial de recolección de cítricos que afecta igualmente a los manipuladores y a los almacenes.

Hasta ahora, por el jornal de cinco horas, se estaba cobrando provisionamente 1.250 pesetas por jornada, y se piden 1.300 previa firma de convenio.

La huelga, por el momento, afecta tan sólo al término

de Cullera, pero se cree que se extenderá rápidamente a las zonas comarcales.—Efe.

**PROSIGUE LA HUELGA DE FUNCIONARIOS DE LA A.I.S.S.**

Barcelona, 14.— Prosigue la huelga de los funcionarios de la A.I.S.S. iniciada el pasado día 7 como medida de presión para que se resuelva la situación por la que atraviesan.

Un portavoz de los funcionarios señaló que sus reivindicaciones no han sido satisfechas y la situación de los funcionarios de la A.I.S.S. no ha variado con respecto a los últimos meses.

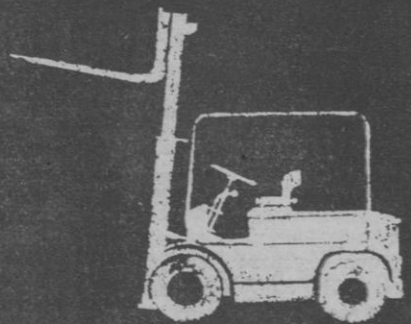
El citado portavoz añadió que los funcionarios mantienen su postura de disolución de la A.I.S.S. por considerar que es un organismo vacío de

funciones cuyo mantenimiento está confundiendo a la opinión pública. Los funcionarios siguen manteniendo contactos con los partidos políticos y los sindicatos con el objeto de recabar su solidaridad en el problema.

**CONTINUA LA HUELGA EN EL MERCADO DE PESCADOS DE BARCELONA**

Barcelona, 14.— Prosigue la huelga de los trabajadores del mercado de pescado de la Ciudad Condal sin que durante el pasado fin de semana se hayan establecido contactos con los empresarios a fin de iniciar negociaciones, según comunicó un miembro de la Comisión negociadora de los trabajadores.—Efe.

**Exija FENWICK:**  
la marca con más modelos de carretillas



**FENWICK**

Primera marca en carretillas

Bruch 96 - Tel. 301 51 00 - Barcelona (9)  
Dr. Gómez Ulla 20 - Tel 255 34 04 - Madrid (28)

CONCESIONARIO

**«HIGARSA»**

HIJOS DE IGNACIO GARCIA, S. A.

Carretera de Madrid por San Rafael - Tel. 42 02 00  
SEGOVIA



# Garcilaso Inca de la Vega

(A propósito del próximo traslado de sus restos de Córdoba a Cuzco)

Por A. M. CASLA



La próxima visita de los Reyes de España a Perú, Méjico y Argentina y el traslado, parcial o total, de Córdoba a Cuzco, de los restos del inca Garcilaso ha puesto de nuevo en candelería de actualidad a este personaje.

Un traslado de restos del que ahora se habla, con ese motivo, pero que ya en 1954 la Cámara de Diputados del Perú solicitó a su Gobierno, instándole a que lo gestionara de España, para depositarlos en su país natal, concretamente en Cuzco, quizás en la casa donde nació Garcilaso, hoy convertida en museo.

Un traslado contra el que ha surgido cierta oposición en Andalucía, promovida por asociaciones como la de Amigos de Montilla en Sevilla, por considerar que la figura del mencionado historiador inca «se inscribe dentro del patrimonio histórico y literario de Montilla, de Andalucía y de España». Justifica así su oposición a ese traslado parcial —y quizás total, posteriormente— de las cenizas del inca que ahora reposan en la mezquita-catedral de Córdoba.

El inca Garcilaso de la Vega vuelve, pues, a la actualidad informativa. Aunque no sin cierto confusionismo. La prisa que suele acompañar a la noticia y al comentario en unos casos; la lejanía en el tiempo de los estudios de Bachillerato, salvados quizás «prendidos con alfileres» en otros, han hecho circular por ahí en alguna información, que éste es el Garcilaso de la Vega que murió en brazos de quien fuera después canonizado como San Francisco de Borja. Se confunde a uno con otro. Y no, nada tiene que ver éste con aquél.

Garcilaso Inca de la Vega, el Inca Garcilaso o Garcilaso el Inca, que de todos esos modos se le conoce, nació en Cuzco (Perú) en 1539 ó 1540. No se sabe con seguridad. Tampoco hay certeza sobre el lugar ni el año de su muerte. ¿Valladolid? ¿Córdoba? En 1615, 1616, 1617... Era hijo de Sebastián Garcilaso de la Vega, noble extremeño, capitán y uno de tantos conquistadores de América, y de una princesa inca, Isabel Chimu Oello, hija de Hualipa Tupac Inca y nieta de Huayna Capac Inca, el último rey del Perú, derrocado por los conquistadores españoles.

Alrededor de los 20 años de edad, en 1560, muerto ya su padre, viene a España, se instala en Córdoba y sirve en el Ejército, luchando a las órdenes de Juan de Austria en la guerra de Granada. No debieron entusias-

marle demasiado las armas y así, poco después, las abandona por las letras, en las que descuellan como gran historiador y humanista, siendo el verdadero iniciador de la literatura en lengua castellana en el Perú. Es un excelente narrador, dotado de gran imaginación, notable amenidad y magnífico estilo, si bien en ocasiones resulta un tanto crédulo y sencillo, fantaseando o torciendo la veracidad de cosas y sucesos. En su prosa se aprecia una rara belleza conseguida a base de imágenes y metáforas plenas de colorido, influida por la poesía andaluza de su tiempo y por la cultura clásica, pues no en vano había recibido una formación y educación esmeradas.

Tradujo los «Diálogos de Amor», de León Hebreo, y escribió la «Historia del adelantado Hernando de Soto» o «La Florida del Inca» y «Comentarios Reales», en los que trata del origen de los incas, en una parte, y de la historia general del Perú y la conquista española de aquel país, en otra. Por sus obras desfila toda la historia peruana; el paisaje, sus selvas, campos y ciudades; sus habitantes con sus ritos, costumbres y folklore... Todo en un conocimiento directo o recibido de su madre y de sus compatriotas indios, mestizos o criollos, de todos los cuales se sentía y afirmaba auténticamente hermano, como prueba una de sus dedicatorias:

«A los indios, mestizos y criollos de los reinos y provincias del grande y riquísimo imperio del Perú, el inca Garcilaso de la Vega, su hermano, compatriota y paisano, salud y felicidad».

Este fue Garcilaso Inca de la Vega, historiador, humanista, que nada tuvo que ver con el Garcilaso de la Vega, poeta, nacido en Toledo en 1501 y muerto en 1536 (aún no había nacido aquél), apuesto joven de familia ilustre y militar, herido en el sitio de Túnez y muerto en campaña, en los brazos del duque de Gandía, luego San Francisco de Borja, dos días después de haber sido alcanzado por una piedra que le arrojaron desde una almena en el asalto al castillo de Fréjus, en Provenza. Este fue quien perfeccionó el verso endecasílabo ensayado en castellano por Juan de Boscán, y autor de tres églogas (recuérdese «Salicio y Nemoroso»), dos elegías, una epístola, cinco canciones («La Flor de Gnido»), treinta y ocho sonetos y varios otros poemas sueltos, según la colección realizada por el mismo Boscán.

## Se descubre una droga capaz de destruir los virus

LONDRES (Crónica de IPS, especial para nuestro diario).—La medicina internacional se encuentra de enhorabuena. Las terribles enfermedades por virus, como la hepatitis, encefalitis y hasta ciertas formas de cáncer, se cree que podrán ser vencidas en fecha próxima, con la misma facilidad que la pulmonía o las infecciones por bacterias.

La esperanzadora perspectiva es el resultado del descubrimiento de una nueva droga, que mata los virus con la misma facilidad con que los antibióticos destruyen los gérmenes gram positivos y gram negativos.

El descubrimiento se ha podido llevar a cabo tras un gran esfuerzo investigador de la Fundación Wellcome, de Londres, y del Centro de Investigaciones Triangle Park, de Carolina del Norte (EE. UU.)

La lucha contra los virus presentaba problemas realmente insolubles para los investigadores, al ser formas de vida muy simples y no poder identificar en ellos ningún proceso vital bloqueable, que no afectase al mismo tiempo a las células humanas.

Pero los investigadores Bauer y Collins, tras numerosos esfuerzos y una cuantiosa inversión, que corrió a cargo de las dos instituciones mencionadas, lograron identificar una enzima, que es la que permite la duplicación del material genético del virus. Lo que hace la nueva droga es bloquear la acción de la mencionada enzima, sin afectar a las células humanas, impidiendo así que el virus se multiplique.

El descubrimiento de la nueva droga constituye una prueba más de los beneficios que la investigación de la industria farmacéutica produce a la humanidad en la lucha contra las enfermedades.

## EL MITO DE «ELDORADO» NO CESA

El peruano Carlos Torrealva asegura poseer los planos de ciudades perdidas en la selva amazónica, una de las cuales sería el fabuloso «Eldorado» afanosamente buscado pero jamás hallado.

Torrealva afirma, según el vespertino «Última Hora», que ha encontrado una gran piedra de color verde perdida en el jungla amazónica, cubierta de extraños dibujos e ideogramas, que según él presentan un plano que puede llevar hasta «Eldorado».

La piedra está situada en un lugar entre los ríos Amazonas y Huallaga que Torrealva guarda en secreto.

Muestra solamente un dibujo que reproduce los grabados de la gran piedra verde que tiene seis metros de lado.

Torrealva se atribuye el descubrimiento de la ciudad perdida del «Gran Pajatén» sepultada en la selva del departamento de San Martín, al norte de Lima, y revelada al mundo por el norteamericano Gene Savoy.

Para Torrealva, «Eldorado» se hallaría en la misma selva de San Martín, guardada por una tribu de gigantes.

El tema de los gigantes estuvo en auge hace dos años cuando cazadores que se hallaban en la selva de ese departamento afirmaron haber sido atacados por individuos de talla gigantesca, a los que repelieron a tiros.

La versión de los gigantes fue desmentida por los antropólogos peruanos quienes afirman que se conoce perfectamente todas las tribus que habitan en la selva del país.

La tesis de los gigantes y «Eldorado» sufrió un rudo golpe cuando un médico francés fue a Lima el año pasado y contó el «hallazgo» de una tribu, la de los Niawas, que poseía riquezas fabulosas y conocimientos médicos fuera de lo común, lo que se reveló como un simple cuento.

La existencia de las ciudades perdidas luego del descubrimiento hace dos años de la de Vilcabamba la Vieja, último refugio de los Incas «resistentes a la conquista española, tampoco ha arrojado sino decepciones.

Una expedición organizada este año por un diario de Lima que pretendía encontrar otro «Eldorado», el llamado Gran Paititi, donde se decía había pirámides como en el antiguo Egipto, volvió con las manos vacías.

No se encontró la supuesta ciudad perdida y en cuanto a las pirámides eran formadas naturales pétreas.





extranjero



extranjero



extranjero

PANORAMICA

mundial



VIENA

## Simposio sobre el cierre de plantas nucleares

Viena, 13.—La Agencia de Energía Nuclear de la OCDE (NEA) y el Organismo Internacional Atómico (OIEA) inauguraron hoy, lunes, el primer simposio sobre el cierre de plantas nucleares en Viena.

Están reunidos en la capital austriaca hasta el 17 de noviembre unos 250 físicos de 25 estados miembros, así como de varias organizaciones internacionales.

La reunión internacional ofrecerá gran cantidad de datos y experiencias directas a nivel mundial, así como bases importantes para consultas futuras y para elaborar planes sobre el cierre de centrales nucleares.

Los técnicos aseguran que las plantas nucleares podrán dejar de funcionar e incluso ser desmontadas sin peligro y apenas consecuencias para los seres humanos y el medio ambiente, experiencias que se ha hecho con reactores de ensayo, de investigación y prototipos durante los 30 años pasados.—Efe.

BRUSELAS

## SALVAN A UN SEQUOIA DE 150 AÑOS

Bruselas, 13.—Los miembros de una agrupación de vecinos de la capital belga salvaron de ser talado a un secuoya de 150 años que debía ceder su sitio a un edificio de oficinas. Los vecinos ecologistas recibieron con sorpresa una comunicación de que el árbol centenario, y un grupo de coníferas que le rodean, iban a ser talados porque estaban "muertos", para ser reemplazados por un inmueble comercial. Movilizados los servicios permanentes se estableció que el secuoya estaba "vivo y bien vivo" y se impidió su tala.—Efe.

EGIPTO

## Sadat suspende las negociaciones de paz con Israel

Ismailía, 14.—Egipto ha decidido suspender las conversaciones de paz con Israel en Washington, haciendo que regresen sus representantes a El Cairo, según fuentes de alto nivel. Una decisión adoptada "en vista de la posición intransigente" de Israel sobre la cuestión de la vinculación del tratado a la retirada israelí de Cisjordania y de Gaza.

El presidente Sadat se reunió a mediodía de ayer con sus principales asesores en la ciudad de Ismailía, próximo al canal de Suez, para analizar un mensaje del presidente Carter relacionado con los progresos de las negociaciones egipcio-israelíes sobre un tratado de paz.

En un despacho desde Ismailía, la agencia de noticias de Oriente Medio, Mena, informó que Sadat, el vicepresidente Hosny-Mubarak, y el primer ministro, Mustafá Jalil, estudiaron el mensaje de Carter durante casi tres horas.

C. E. E.: El índice del aumento del coste de vida subió en la CEE (Comunidad Económica Europea) un 0,6 por ciento en septiembre, señalan las últimas estadísticas oficiales.

INGLATERRA: El Partido Comunista británico organizará una campaña para movilizar a la opinión pública en contra de la CEE, durante las elecciones directas para el Parlamento europeo, cuando éstas tengan lugar, el junio de 1979, anuncia el órgano oficial del partido "The Morning Star".

ITALIA: Un grupo inédito autodenominado "Secciones Comunistas de Ataque" se atribuyó el atentado perpetrado ayer lunes en Milán, contra el director sanitario de la cárcel de San Vittore, Marizo Marchetti.

U. S. A.: El Rey Hassan de Marruecos llegó anoche a Washington para realizar una visita oficial de dos días. Llegó en su avión a la base de las Fuerzas Aéreas de Andrews.

## «Miss España», entre las tres favoritas a «Miss Mundo»

Londres, 13.—Las representantes de Australia, Denise Coward; de Méjico, Marta Ortiz, y de España, Gloria Valenciano, son las favoritas para ocupar los tres primeros puestos en el concurso de "Miss Mundo" que tendrá lugar en Londres el próximo jueves, en opinión del matutino londinense "The Daily Mail".

Esta es la apreciación del reportero fotográfico Monty Frécco, basándose en su experiencia después de 25 ediciones del concurso de Miss Mundo.—Efe.

# U. C. D. informa sobre la Constitución

Durante los días 18, 19, 20, 25, 26, 27 de noviembre y 2, 3 y 4 de diciembre, UNION DE CENTRO DEMOCRATICO estará en: **Aguilafuente, Ayllón, Bernardos, Cantalejo, Cantimpalos, Carbonero el Mayor, Coca, El Espinar, Fuentepelayo, La Granja, Mozoncillo, Nava de la Asunción, Navas de Oro, Olombrada, Palazuelos, Riaza, Sacramenia, Santa María la Real de Nieva, San Rafael, Santiuste, Segovia, Sepúlveda y Villacastín.**

En estos actos informativos, participarán junto a los Parlamentarios de U. C. D. y miembros del Comité Provincial, los señores don Rodolfo Martín Villa, don José Luis Alvarez Alvarez, don Luis de Grandes, don Manuel Fraile y don Alvaro Alonso Castrillo.

Día 6 de diciembre

## LA CONSTITUCION DE LA CONCORDIA



DÉSENDE MI ATALAYA

## «LO» DEL DOMINGO: COMENTARIO A UNA JORNADA DEPORTIVA QUE YA PASO

### Acueducto y Alcobendas perdieron en la misma jornada su imbatibilidad

Equilibrada ha estado la jornada pasada en cuanto a triunfos, derrotas y empates obtuvieron los equipos segovianos que juegan al fútbol en las categorías regionales castellanas. Y «desmenuzando» las actuaciones nosotros lo vemos así:

**C. D. CUELLAR.**—Enmendó, aunque fuera en parte, la derrota que sufrió en propio terreno el pasado domingo. Y sin decir que el empate esté mal, creemos que la victoria no debió dejarse escapar ayer. El Forterra es uno de los flojos equipos del grupo al que prácticamente han ganado los puntos todos sus contrarios, puesto que tan sólo ha conseguido ganar uno de los cinco encuentros que disputara en su feudo. Pero «bien está, lo que está bien». Los de Cuéllar siguen con positivos y ocupando una plaza con los equipos de cabeza y a cuatro puntos del líder, el potente equipo de Béjar.

**G. SEGOVIANA.**—Los azulgrana siguen ascendiendo puestos, pese a que las victorias, al menos las logradas en la liga últimamente, sean conseguidas a través de un pésimo juego. Pero como los puntos valen igual jugando bien que mal... Pues eso. Ahora los gimnásticos ocupan una clasificación en la tabla más acorde con los supuestos de comienzos de temporada, si bien los equipos que les preceden continúan su ascendente marcha. Nuestros paisanos llevan tres encuentros sin perder, a más de sólo haber encajado en los mismos un gol, frente a los nueve que en los anteriores cinco encuentros les habían «colocado». Habrá que esperar que el camino no se «tuerza», puesto que la lucha existente en el grupo de cabeza es tenaz y muy pocos puntos son los que se dejan «comer».

#### LA JORNADA EN LA PRIMERA REGIONAL

Lo más destacado de la jornada pasada está en el hecho de haber «caído» el líder. El Alcobendas, tras ocho jornadas sin conocer la derrota, declinó ayer su brillante caminar a «pies» de los toledanos del Santa Bárbara. Pero ahí queda su récord como ejemplo del trabajo del conjunto. También como dato curioso de la jornada, reflejar el que ninguno de los encuentros celebrados terminara en empate, siendo, por otra parte, tres victorias a domicilio: Pózuelo, que venció al desconcertante equipo de El Escorial; Torrijos, que vapuleó al Arenas que ya tiene nada menos que 25 goles en contra y El Pardo que, aunque por la mínima, también se llevó los dos puntos de Aravaca.

En las victorias de los de casa, Azuqueca lo pasó muy mal frente al Tarancón al que venció por la mínima y al final del encuentro; el Urbis no encontró rival en el Asland; Yepes apenas pudo con el colista Cañaveral y el R. Avila, que protagonizó la goleada de la jornada (5 a 0) frente al Colmenar. Es decir, que haciendo un ligero resumen, ganaron otra vez los «buenos», es decir, aque-

llos que con mayor fuerza iniciaron la competición y que no cejan en su empeño.

**C. D. ACUEDUCTO.**—Perdió el Acueducto, sí. Pero aún le separan de sus más inmediatos rivales tres puntos. Renta suficiente como para seguir caminando con la misma ilusión que el equipo lo hizo hasta ahora. Y como ustedes habrán podido observar tras lo dicho en esta sección el pasado sábado, el pronóstico que di del encuentro ha fallado de medio a medio. Y es que está visto que en esto del fútbol contra más fácil es el pronóstico, más difícil es acertar, y así viene a resultar que el equipo de Villa del Prado, que no había conseguido más que un punto en los ocho anteriores encuentros, logró ayer, a costa del líder, los dos primeros a través de su victoria. Y claro, con equipos así, falla uno siempre. Qué se le va hacer. Pero el Acueducto sigue siendo el mejor equipo del grupo y habrá que esperar jornadas venideras para decir lo contrario.

**C. P. CANTALEJO.**—Jornada tras jornada hay que entornar con los futbolistas del Cantalejo la misma «canción». Está visto que en esta temporada le ha dado por el empate y ya son cuatro los logrados en su feudo, en el que solamente le sonrió la victoria en una ocasión. La verdad es que pensábamos que en esta ocasión frente al Loeches el triunfo debería haber quedado en casa. Pero ni la «arenga» que el presidente lanzó a los chicos el día anterior al encuentro, ni lo dicho en la crónica del pasado domingo, han enmendado la situación, que sigue siendo anormal. El equipo cuenta con puntos negativos y ello, con la temporada avanzando, es difícil de solucionar.

**C. D. LA GRANJA.**—Buena victoria, pese a lo corto de la misma, la lograda el domingo por los deportistas del Real Sitio. Con ella han conseguido desbancar al líder y ocupar la primera plaza de la competición. Victoria, por otra parte, lograda a «pulso» y a través del gran esfuerzo que los futbolistas pusieron. Creo que la marcha del conjunto de La Granja está siendo verdaderamente buena y que no ha notado apenas el cambio de categoría. Hoy el equipo cuenta con dos positivos en su haber e imbatido en casa, donde nadie logró arrebatarse un solo punto.

**C. D. SEPULVEDA.**—El At. Velilla, un equipo de los mediocres del grupo, fue en esta ocasión y jornada el «verdugo» de los futbolistas del Sepúlveda, que una vez más han visto lejos de sí el triunfo. Va a ser muy difícil que con el planteamiento actual, el equipo segoviano consiga salir de esa difícil zona en la que se colocó. Al equipo le hacen falta refuerzos, si es que desea que los triunfos lleguen. Y vuelvo a repetir lo que ya señalé en alguna ocasión. No sería difícil encontrar en la comarca segoviana, jugadores que resolvieran en parte la «papeleta» que hoy tiene el conjunto sepulvedano.

**G. SEGOVIANA (voleibol).**—Nueva derrota de los segovianos, y van dos. El domingo, en el pabellón de los HH. Maristas, estuve viendo jugar al equipo frente al Marcol de Cáceres, y tengo que decir que me causó una pobre impresión. Y no deseo señalar solamente el que la impresión negativa lo fuera en cuanto al resultado (3 a 0), sino que hago referencia al pobre juego realizado por los jugadores que integran la plantilla del equipo gimnástico.

Los muchachos extremeños dieron una somera lección a los segovianos a lo largo y ancho de los tres juegos disputados. Estos a su vez demostraron una falta total de hombres resolutivos en la red. Con escasa potencia en sus saltos, eran dominados por el mejor juego y acierto en las acciones de sus oponentes. Entendemos que mucho han de mejorar los jugadores integrados en el equipo de la G. Segoviana, si no desean llegar al final de la competición siendo los colistas de la misma. Y esto lo digo ahora que acaba de comenzar el campeonato.

J. M.ª

ATLETISMO

### Agustín Fernández, segundo en el Medio Marathon de Moratalaz

4.060 atletas tomaron parte en el Medio Marathon de Moratalaz, en Madrid, de los que concluyeron 3.815. El vencedor de la prueba, en categoría masculina, fue José María Sánchez, que sacó solamente cinco segundos al segoviano Agustín Fernández.

En categoría femenina venció Iciar Martínez.

TENIS DE MESA

### El C. P. OAR participará en la Segunda División Nacional

El próximo día 26 dará comienzo la Segunda División Nacional de Tenis de Mesa, de la que por primera vez se podrán presenciar encuentros en Segovia, ya que jugará el C. P. OAR, juntamente con los equipos siguientes:

Marín Sport (Palencia).  
Casino (Badajoz).  
Arquitectura, de Madrid.  
Banesto, de Madrid.  
Y representando a Segovia el C. P. OAR.

### España con Holanda, Israel, Bélgica y Francia, en fútbol para la Olimpiada

Madrid, 13.—Holanda, Israel, Bélgica y Francia serán los rivales de España en las eliminatorias para el torneo de fútbol de los Juegos Olímpicos de Moscú, en 1980, según ha resultado del sorteo efectuado en un hotel de Madrid, por el Comité de aficionados de la FIFA (Federación Internacional de Fútbol Asociación).

España se enfrentará a Holanda en el primer partido, mientras que Israel lo hará con Bélgica y Francia quedará exenta.—Efe.

### BALONMANO EN LA DIVISION DE HONOR

Resultados

Michelin, 20; Calpisa, 30.  
Canteras, 23; Barcelona, 35.  
Marcol, 25; San Antonio, 18.  
Helios, 22; Bidasoa, 20.  
Seat, 21; Covadonga, 20.  
Granollers, 24; Atlético, 30.  
Atlético, Calpisa y Barcelona, en los tres primeros puestos, con 14 puntos. En los últimos, Seat con 4 y Canteras con 2.

## AVISO

La Azucarera de Aranda de Duero, comunica a los cultivadores de remolacha que en la campaña 1977-1978 no hubieran contratado ni producido cantidad alguna de remolacha, pero que lo hubieran hecho en las campañas 1975-76 y 1976-77, o en una de las dos, podrán contratar en la campaña actual el promedio de sus entregas realizadas en las citadas campañas.

El plazo para formalizar el contrato será del día 10 al 18 del mes actual, entendiéndose que todo aquel que no lo haya efectuado en la fecha indicada renunciará al mismo.

Aranda de Duero, 9 de noviembre de 1978.—LA DIRECCION.



## El C. D. Cuéllar debió ganar en el campo del Forterra (1-1)

Le perjudicó la nefasta actuación arbitral

### ALINEACIONES

**Forterra:** Huerta; Adolfo, Yimí, Carlos; Antonio, Amador; Ito, Javier, Collado, Iglesias, López. Barrado entró por López en el minuto 67.

**C. D. Cuéllar:** Peña; Mario II, Bravo, Duque; Bocos, Carmelo; Daniel, Moro, Mario I, Capellán, Nicolás. Camacho sustituyó a Mario I a los 87 minutos.

Arbitro: Sr. Valle, de Zamora. Muy mal ayudado en las bandas, Casero, anuló dos goles a los visitantes, el segundo a tres minutos del final, injusto a todas luces.

### GOLES

0-1. Minuto 73. Contrataque visitante y Mario I, de tiro colocado, bate al portero.

1-1. Minuto 77. Córner que remata Amador desde cerca.

### COMENTARIO

Después de una semana bastante agitada en la plantilla del

## SE MANTIENE LA SANCION A JUANITO

Zurich, 13.—El Comité de Apelación de la UEFA ha mantenido la sanción de dos años al jugador del Real Madrid y de la Selección Española de fútbol, Juan Gómez, Juanito, inhabilitándole para jugar en el equipo madridista y en el equipo nacional de España hasta el 8 de noviembre de 1980 en los partidos organizados por la UEFA.

El Comité de Apelación rechazó la filmación presentada por la delegación española y se basó exclusivamente en el informe del arbitro, quien, por cierto, escribió dos diferentes. Y escuchó la opinión del delegado en aquel encuentro que conviene especificar que es rumano.

### QUINIELAS

**1.763 MAXIMOS ACERTANTES, A 71.386 PTAS.**

Jornada número 11.  
Columnas, 91.529.292.  
Recaudación, 686.469.690 pesetas.

Reparto provisional  
De 14 aciertos, 1.763, a 71.386 pesetas cada uno.  
De 13 aciertos, 45.906, a 2.742 pesetas cada uno.  
De 12 aciertos, 444.028, a 283 pesetas cada uno.

C. D. Cuéllar, en la que por diferentes causas han faltado cinco jugadores de los habituales (Pepe, Antolín, Chiri, Joaquín, Chema), se tuvo que fichar a Camacho, jugador que estaba a prueba, para poder llevar 12 jugadores a Salamanca.

Dando una muestra de cariño y pundonor a unos colores y una villa que representan los jugadores que saltaron al terreno de juego de Salamanca, dieron todo de sí para que los dos puntos cayeran de su lado, lo que debió ser si no hubiera sido nefasta la actuación del colegiado.

En el primer minuto de juego Nicolás arrebató el saque a los locales y ganando por pies a la defensa, lanza un tiro que despeja el portero, dando en el poste. Prácticamente así fue todo un primer tiempo, constante dominio visitante, con contadas ocasiones locales. Se pudieron traducir en goles jugadas de Mario I, Capellán y Moro, pero por la buena actuación del meta local no se consiguieron.

En el segundo tiempo, viendo los locales que los del C. D. Cuéllar no tenían el santo de cara, atacaron con más garra (son jugadores muy jóvenes y que no reflejan en la tabla su juego). Y precisamente cuando mejor jugaban los locales, llegó el gol visitante, que pronto fue contrarrestado por el del Forterra.

Nuevo contrataque de los visitantes y jugada clavada al del primer gol, pase en profundidad a Mario I, espera la salida del portero y nuevamente le bate; el arbitro concede gol y ante la llamada del linier anula el tanto por fuera de juego de Capellán, que no existió pues no llegó ni a intervenir en la jugada ni tocar el balón.

El escaso público local y los mismos jugadores charros no dieron crédito a lo que estaban viendo cuando anuló el gol, siendo abucheado el colegiado; transcurrió el minuto 87 del partido.

Quiero hacer un llamamiento a los buenos aficionados cuellaranos para que ayuden al club en esta temporada, que podía haber sido la auténtica revelación del equipo cuando en cinco jornadas han logrado cinco positivos, perdiendo tan solo en una ocasión fuera de su feudo. También es verdad que en su campo las cosas no salen como jugadores, entrenador y directiva quieren, pero no es menos cierto que todavía no han animado a su equipo si no todo lo contrario, todo son críticas cuando las cosas no salen bien.

Destacados en el Forterra, Huertas, Collado y Amador.

En el C. D. Cuéllar, todos lucharon lo indecible por sacar adelante los puntos.

### ROBLEDO

## 2-1. Gran encuentro el disputado entre el Horche y La Granja, con victoria local

A los seis minutos de comenzar el partido ya habían marcado sus goles los segovianos

Con temperatura muy agradable y un buen número de aficionados, se disputó el pasado domingo en el campo de fútbol de El Hospital, de San Ildefonso, uno de los encuentros de la octava jornada de liga dentro de la Tercera Regional Preferente castellana.

**ALINEACIONES.** C. D. Horche: Julio (Angel); Jonás, Varas, Calvo, Juan; Miguel, Blanco (Rosa), Félix; Martínez, Isidro y Fernández.

**C. D. La Granja:** Del Oso; Piedra, Pablo (Ricardo), Rapp, Pozas; Gozalo, Vallejo, Yepes; Miguel, Pelé (Goyo) y Rafa.

**ARBITRO:** Fue encargado de dirigir el partido el señor Mateo Otero (Jesús), que de no haber sido por la mucha utilización que hizo del silbato, podríamos señalar su arbitraje como sobresaliente. No influyó en el resultado y fue una pena que cortara tanto el juego. Con todo hizo una buena labor, ya que corrió mucho y estuvo siempre encima de la jugada.

**GOLES:** 1-0. Minuto 5. Hay un centró-chut de un delantero local sobre la portería de Julio que Jonás, al intentar despejar, introduce en su propia meta.

2-0. Minuto 6. Se inicia un avance en la propia defensa local y tras una brillante jugada, Rafa, con una habilidad fenomenal, introduce el balón en las mallas.

2-1. Minuto 50. En un rápido contrataque visitante es el delantero centro Isidro el que logra batir a Del Oso.

### CON MUCHAS DIFICULTADES

Adelantábamos en nuestra opinión del pasado sábado hablando de este encuentro, que el Horche era un buen equipo y los de La Granja habrían de luchar mucho si es que querían obtener la victoria. Y la verdad es que lo pasaron muy mal para lograrla.

Quizás el hecho de tener dos goles a favor apenas haber comenzado el encuentro, pudo haber dado a los jugadores locales cierta confianza. Cuestión que es normal en cualquier equipo. Pero es que a partir de la consecución del segundo gol los muchachos del Horche comenzaron a jugar muy bien y poniendo en dificultades la portería de Del Oso, que hubo de intervenir, con mucho acierto, en distintas ocasiones.

Y aquello que predecía una goleada de escándalo llegó a ser un suplicio al ver cómo el encuentro se equilibraba y las acciones de uno y otro equipo llevaban peligro constante tanto en una como otra portería. El encuentro fue de los que merecen la pena ser presenciados. Y así lo demostraron los aficionados, que durante muchas fases del mismo ovacionaron largamente las acciones de unos y otros jugadores.

El Horche, con jugadores de mucha fuerza, fue un gran equipo y demostró que su clasificación actual no es fruto de la casualidad y si de su buen hacer sobre los campos de fútbol. Y aseguramos que si el domingo el marcador final señala empate, habría sido un resultado nada inmerecido para ellos.

Por su parte, los muchachos del C. D. La Granja "contestaron" con un buen juego, basado en la rapidez, a sus oponentes y también contaron con varias ocasiones de gol. Los delanteros jugaron mucho, dando una "alegría" a su juego que en pocas ocasiones se ve. Meritorio triunfo, por tanto, el conseguido por los muchachos del Real Sitio, que ya están de líderes del grupo otra vez.

P.

### VOLEIBOL

## Derrota de la Gimnástica Segoviana frente al Marpol de Cáceres

En el pabellón del colegio de HH. Maristas, con bastante asistencia de público, se celebró el encuentro correspondiente a la segunda jornada del Campeonato Nacional de Segunda División entre la S. D. Gimnástica Segoviana y el C. D. Marpol, de Cáceres, sonriendo la victoria a los cacereños por el tanteo de 3-0 cuyos resultados parciales fueron: 7-15 / 3-15 y 9-15.

Al comienzo del encuentro y por decisión del delegado de la G. Segoviana, se guardó un minuto de silencio en señal de duelo por la muerte del deportista militante en el equipo de Zarzuela del Pinar, Gabriel Herrero.

Del encuentro poco podemos decir en favor de la Segoviana ya que realizaron un pobre juego en relación a lo que estamos acostumbrados a presenciar.

Comenzó jugando bien para, una vez que fueron transcurriendo los minutos ir bajando en su juego y así se puede decir que terminaron por no ser enemigo para los cacereños, un equipo éste compacto y bien conjuntado estando formado por todos los jugadores de la anterior temporada que militaron en la categoría juvenil; ésta es la primera en que toman parte en la Segunda División.

VOLE

PRIMERA DIVISION  
M. Riego, 1; R. Madrid, 3  
Concepción, 1; Universitario, 3  
Empetrol, 3; C. Pío XI, 0  
C. Alpe, 3; Industriales, 2  
Pereda Racing, 3; Covadonga, 1

**Mañana, en Valencia, España-Rumania**

Valencia, 14.—Más de 15 millones de pesetas se espera sea la recaudación del partido que han de disputar mañana las Selecciones de España y Rumania, en el estadio «Luis Casanova», de Valencia, valedero para la Eurocopa de Naciones.

El partido dará comienzo a las nueve de la noche.

La alineación más probable que presente España será la formada por: Miguel Angel; Carrete, Migueli, Olmo, Marcelino; Villar, Del Bosque, Asensi; incógnita para sustituir a Juanito, Santillana y Heredia.



## Sigue el Cantalejo con mala suerte ante la portería rival (1-1)

**ALINEACIONES.**—Cantalejo: Valentín; M. Angel, J. Angel, Monedero; Tomás, Felipe; Chema, Julito, Zammarro, Manolo y J. Mari. Sustituciones, Tarín por J. Angel y Peña por Felipe.

Loeches: Pedro; Manuel, Miguel, Gila; José, Antonio; Rodríguez, Carmelo, Angel, Porras y Mario. No efectuó ningún cambio.

El árbitro señor Torres estuvo desacertado, perjudicando al equipo de casa.

Los jugadores de los equipos lucieron brazaletes negros y se guardó un minuto de silencio en memoria del jugador del C. F. Zarzuela fallecido el domingo pasado.

Empieza la primera parte jugándose de poder a poder, por ambos conjuntos, creando más peligro los briqueros, pero con poca efectividad a la hora de tirar a puerta. En el minuto 35 llega el primer gol de la tarde a favor del Loeches, por mediación de Antonio, al fallar un despeje de Tomás. En realidad, el Cantalejo sigue jugando bien, pero con poca fortuna al tiempo de rematar. En el minuto 40, gol de Manolo en una gran jugada de Zammarro, pero el señor colegiado anula por supuesto fuera de juego del propio Manolo; en otro bonito avance de la delantera cantalejana se produce una mano clara dentro del área pero el señor Torres tampoco quiso saber nada. Con el resultado de cero a uno para los visitantes terminó la primera parte.

En el segundo tiempo los briqueros se lanzan al ataque en busca de algo positivo y en el minuto 25, Zammarro de un sobervio cabezazo anticipándose a la defensa, a pase de Julito, consigue el tanto del empate. Minuto 36, Manolo, en jugada personal, empalma un trallazo y marca pero un defensor saca el balón cuando ya había traspasado la línea de meta y el árbitro no da por válido el gol; gran bronca del público al árbitro que en esta ocasión llevaba toda la razón. En el minuto 40 el Loeches no marcó de verdadero milagro en una mala cesión en corto de Valentín a Monedero, se anticipó Carmelo y a puerta vacía mandó el balón a las nubes, cuando lo más difícil era eso.

En resumen, el Cantalejo jugando bien en su feudo, no encuentra el camino del gol, y sigue perdiendo puntos; también es verdad que no tienen suerte con los arbitrajes. Del Loeches hay que destacar a su portero Pedro, que estuvo hecho un coloso; del Cantalejo, Chema, Zammarro y Felipe. Lanzó cinco saques de esquina el Cantalejo por cuatro de Loeches.

Amonestaciones: A. Miguel y a Porras, del Loeches, por protestar. Parece ser que las aguas han vuelto a su cauce, me refiero a los jugadores del Cantalejo, que si quieren también saben callarse; por lo menos anteayer lo demostraron, pues no protestaron ni al árbitro cuando dió por no válido un gol que fue como una catedral. Yo les felicito.

I. S.

### CASA NUEVA, bajada del Carmen

en chaflán con vista al Azoguejo, tres plantas diáfanas, más locales comerciales y sótanos amplios.

Apto para cualquier establecimiento

Perfecta construcción

Muy rentable inversión

MIGUEL TOVAR, Agente de la Propiedad Inmobiliaria, Paseo Ezequiel González, 25. Teléfono 414881. Segovia

### AYUNTAMIENTOS

Los formularios, sobres y trabajos

de imprenta en general, se les

realizamos con toda perfección.

Imprenta EL ADELANTADO

## BALONCESTO EN PRIMERA DIVISION

### RESULTADOS

Areslux, 99; Estudiantes, 98

Real Madrid, 108; Aska-tuak, 77

Barcelona, 121; Pineda, 75  
Cotonificio, 93; Juventud, 108

Basconia, 100; Tempus, 87  
Manresa, 102; Mollet, 95

En la clasificación siguen primeros R. Madrid y Barcelona con 12 puntos y en último lugar, Askatuak, con cero puntos.

## SANCIONES

El Comité de Competición de la Federación Castellana de Fútbol ha impuesto a jugadores segovianos, en relación con la jornada del día 1 del corriente, las siguientes sanciones:

De la G. Segoviana: Valeriano Cuéllar Herranz, amonestación (2.ª) y 250 pesetas por juego peligroso; José V. Cuéllar Muñoz, amonestación (2.ª) y 250 pesetas por dirigirse al árbitro; Gregorio Díaz Rodríguez, amonestación (2.ª) y 250 pesetas por dirigirse al árbitro; Esteban Díaz González, amonestación y 100 pesetas por juego peligroso; Miguel A. San Hipólito Arribas, amonestación (2.ª) y 250 pesetas por pérdida de tiempo.

Del Cantalejo: Santiago Pastor Poza, amonestación, cuarta, y un partido por dirigirse al árbitro y tres partidos y 300 pesetas por menospreciar al árbitro.

Del San Rafael: José R. Campo Ramiro, cinco partidos y 500 pesetas por ofensas al árbitro.

Del Juarros: Agustín Martín Cerezo, doble amonestación, tercera y advertencia, por dirigirse al árbitro y un partido por blasfemar; José Luis Guisjarro Marugán, doble amonestación por dirigirse al árbitro.

Del Pinillos: Javier González Perlado, nueve partidos y 900 pesetas por amenazas al árbitro; Fernando Iglesias Heredero, 30 partidos y 3.000 pesetas por ofensas y agresión al árbitro.

Abades: Javier Garcimartín Moreno, cinco partidos y 500 pesetas por insultos al árbitro.

El partido Fuentespelayo-G. Ayllonesa, suspendido por falta de fuerza pública, se jugará en fecha que designe el Comité Técnico de la Federación Castellana.

**HIGARSA**  
Hijos de Ignacio García Sa

INSTALE MOTOR  
PEGASO DIESEL

en su  
Renault - 12  
Seat - 124  
Seat - 1430  
Seat - 131

## SUCESOS

### EN ESPAÑA

#### 47 MUERTOS Y 15 HERIDOS GRAVES EN ACCIDENTES DE TRAFICO

Madrid, 14.—Cuarenta y siete personas perdieron la vida y 15 resultaron heridas de gravedad durante el último fin de semana, como consecuencia de los 39 accidentes de circulación ocurridos en las carreteras españolas.—Efe.

#### INTERVENIDOS 310 GRAMOS DE COCAINA A UN SUBDITO ARGENTINO

Madrid, 14.—Inspectores de policía han detenido al súbdito argentino José Sinatra, de 53 años, presunto autor de tráfico de estupefacientes, a quien se le intervinieron trescientos diez gramos de cocaína.

El detenido escondía la droga en bolsas, libros y maletines, en su domicilio ocasional de la calle de Alcalá. Hasta ahora carecía de antecedentes policiales.—Efe.

#### APREHENDIDOS CASI DOSCIENTOS KILOS DE HACHIS

Madrid, 14.—Ciento noventa y siete kilogramos de hachis han sido aprehendidos en Algeciras por la 242 Comandancia de la Guardia Civil, a un súbdito norteamericano.

La droga, valorada en casi veinte millones de pesetas, era transportada en una furgoneta-camping, marca «Chevrolet», matrícula estadounidense C-193-837, propiedad de Ralph William Amero.

La furgoneta, valorada en un millón de pesetas ha sido decomisada, junto con los casi doscientos kilogramos de hachis.—Efe.

#### APATRIDA MUERTO A PUÑALADAS

Sevilla, 14.—Un apátrida de origen yugoslavo y residente accidentalmente en esta ciudad ha fallecido víctima de las puñaladas que le asestaron cuatro individuos en un descampado próximo a Tablada. Se trata de Kostas Jovanovich, de 35 años.

Ha sido detenido como presunto agresor Emilio Jiménez Navarro, de 36 años.—Efe.

#### JOVEN MUERTO POR ARMA BLANCA A LA SALIDA DE UNA DISCOTECA

Barcelona, 14.—Un joven muerto por arma blanca y otro herido de gravedad es el resultado de una reyerta ocurrida de la discoteca «Cascada».

En circunstancias que resultan muy confusas fueron atacados en plena calle con arma blanca Manuel Mena Peláez, de 18 años y Antonio Martínez Higuera, de la misma edad, resultando muerto el primero y con heridas de carácter grave el segundo.—Efe.

#### MUERE UN PILOTO EN ACCIDENTE

Igualada (Barcelona), 14.—Un piloto de planeador resultó muerto al lanzarse en paracaídas del aparato que ocupaba y que acababa de sufrir la rotura de la aleta-timón. Se trata de José Guillermo Roger Gibert, de 30 años de edad, vecino de Badalona. Ante la seguridad de precipitarse al suelo en el aparato, el piloto saltó del mismo, pero el paracaídas que llevaba no se le abrió.—Efe.

#### DOS ENCAPUCHADOS INTERRUMPEN LA PROYECCION EN UN CINE DE TOLOSA

Tolosa (Guipúzcoa), 14.—Dos jóvenes encapuchados y armados interrumpieron la proyección en el cine «Leidor» de Tolosa para difundir, a través del servicio de megafonía, un comunicado en contra de la Constitución.

Los jóvenes penetraron en la sala poco después de las ocho de la tarde y, tras obligar a los empleados a introducirse en el patio de butacas, colocaron una cassette en la que estaba grabado el comunicado. Posteriormente se dieron a la fuga.

Acciones semejantes a ésta, registradas últimamente en algunos cines de San Sebastián, fueron reivindicadas después por ETA político militar.—Efe.



## VENTA DE BANUS A «RUMASA»

Noticias que han circulado insistentemente por Marbella (Málaga), parecen indicar que se ha consumado la venta de las empresas «Banus», en Marbella, a la firma «Rumasa», en confirmación de lo que se venía rumoreando desde hace algún tiempo.

No obstante, en fuentes directas de las empresas «Banus» ha sido imposible la ratificación de la noticia.

Parece ser que la operación ha terminado en 3.000 millones de pesetas y que en esta cantidad se incluyen la urbanización «Nueva Andalucía», el hotel de golf, dos campos de golf, el hotel «Andalucía Plaza», puerto Banus, el casino de juego de dicho puerto, el hotel «Torre del Duque», y quizás la plaza de toros de Nueva Andalucía, aunque ésta se encuentra arrendada a una empresa taurina.

## LA INDUSTRIA DE FABRICACION DE PILAS DE HONG KONG

La industria de fabricación de pilas eléctricas en Hong Kong tiene una historia relativamente larga, pero su avance ha sido modesto.

La producción y exportaciones de la industria crecieron moderadamente desde el año 1970 a razón del 10 y 8 por ciento anual respectivamente.

El valor de las exportaciones de pilas y baterías celulares de Hong Kong en 1977 fue de 1.012 millones 500.000 pesetas, representando alrededor del 80 por 100 de la industria.

A finales de 1977 existían once empresas con una plantilla de 2.660 trabajadores. Los exportadores líderes del

mundo son los Estados Unidos y Japón, cuyos valores de exportación oscilan entre 4.650 millones de pesetas, y 6.750 millones de pesetas.

## ECUADOR FABRICARA WOLSKWAGEN

La firma alemana Wolskswagen negociará la próxima semana con las autoridades ecuatorianas la fabricación de los vehículos asignados a Ecuador en el marco del pacto subregional andino.

El anuncio fue hecho por el ministro de Industria ecuatoriano, Galo Montano.

La Wolskswagen producirá en Ecuador el modelo «Golf», de 1.400 centímetros cúbicos, tracción delantera y refrigeración por agua, indicó el funcionario. El «Golf» ha reemplazado por sus avances tecnológicos al clásico «Escarabajo» que ha dejado de fabricarse en Alemania y otros países.

# bolsa de madrid

BANCOS Y SEGUROS	Anterior	Hoy
Bilbao ... ..	279	273
Atlántico ... ..	238	238
Central ... ..	300	300
B. de Crédito ... ..	273	269
Exterior E. ... ..	264	260
Hispano A. ... ..	273	231
Ibérico ... ..	289	—
L. Quesada ... ..	237	233
Pastor ... ..	242	—
Popular E. ... ..	250	246
Rural y M. ... ..	393	381
Santander ... ..	338	338
Vizcaya ... ..	244	240
Urquijo ... ..	323	322
Banquinter ... ..	168	168
Bankunión ... ..	148	148
E. y Fénix ... ..	314	314

INVERSION MOBILIARIA	Anterior	Hoy
Bartibao ... ..	79	78
Bartisa ... ..	160	—
Fibansa ... ..	82	81
General de I. ... ..	70	67
Popularinsa ... ..	121	—

ELECTRICIDAD, GAS Y AGUA	Anterior	Hoy
Electra Viesgo ... ..	60,50	60,25
E. Reunidas Zarag. ... ..	P 40	40
Facsa, grandes ... ..	65	—
Facsa, pequeñas ... ..	62,50	62
Penosa ... ..	62	62
Hidroel. Cantábrico ... ..	60	62
Hidroel. de Cataluña ... ..	50	50,50
Hidroel. Española ... ..	69,50	69,50
Iberduero, ord. ... ..	76	77
Sevillana de M. ... ..	60,50	60,75
Unión Eléctrica ... ..	64,50	64

SIDEROMETALURGICAS Y MINERIAS	Anterior	Hoy
Altos-Hornos Vizcaya ... ..	26	24
Astilleros Españoles ... ..	15,50	15,50
Citroën H. ... ..	70	70
E. y A. Ferrocarriles ... ..	57	—
Buro Felguera ... ..	64	64
Española Zinc ... ..	101	—

	Anterior	Hoy
Fasa-Renault ... ..	86	P 85
Femsa ... ..	103	—
Mat. y Construcciones ... ..	55	—
M. de Santa Ana ... ..	D 71,50	D 72
Minero S. Ponferrada ... ..	43	42
N. Montaña Quijano ... ..	88	89
Seat ... ..	64	64

QUIMICAS Y TEXTILES	Anterior	Hoy
Cros ... ..	50	50
E. Ind. Aragonesas ... ..	41	40
Española de Petróleo ... ..	181,75	180
Hidro-Nitro ... ..	107	107
Insular del N. ... ..	45	45
Papelera Española ... ..	30	32
P. Leiza-Sarrío ... ..	39	—
P. Reunidas ... ..	36,50	36
Petroliber ... ..	P 113	115
Sniace ... ..	43	44
U. Exp. Río Tinto ... ..	53,75	54,50
Unión Resinera ... ..	395	400

INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION	Anterior	Hoy
Cristalería E. ... ..	420	430
Dragados y C. ... ..	220	212
Inm. Metropolitana ... ..	104	—
Inm. Urbis ... ..	81	50
Port. Valderribas ... ..	129	—
Urb. Metropolitana ... ..	217	—
Valenciana del Cem. ... ..	143	—
Vallehermoso ... ..	110	107

MONOPOLIOS	Anterior	Hoy
Campsa ... ..	216,50	216
Tabacalera ... ..	132	132
Telefónica N. M. ... ..	75,75	73,75

ALIMENTACION Y VARIAS	Anterior	Hoy
Corporación BB ... ..	60	59
Cerv. "El Agulla" ... ..	D 55	55
Ebro, Azúcares y A. ... ..	319	S/Dv 307
Finanzauto ... ..	132	132
Finanz y Servicios ... ..	120	120
Galerías Preciados ... ..	55	55
Gral. Azucarera ... ..	74	—

## Hoy hace 75 años decía:

### LA SESION DE ANOCHE EN EL AYUNTAMIENTO

Aprobada el acta de la sesión anterior se da lectura a una comunicación del presidente de la Asociación de Nuestra Señora de la Fuencisla establecida en Madrid, invitando al Ayuntamiento para que asista a las funciones religiosas que se celebrarán en la Corte los días 21 y 22 del corriente.

A continuación dióse cuenta de un acuerdo de la Comunidad relativo a la saca de leñas muertas de los montes propiedad del Patrimonio y a las que tienen derecho los pueblos comuneros, lamentando las trabas que por parte de la Administración patrimonial se vienen poniendo a los que lo hacen con carro, por los daños que se dice causan, acordándose dirigir una comunicación al señor administrador para sostener los derechos de los pueblos.

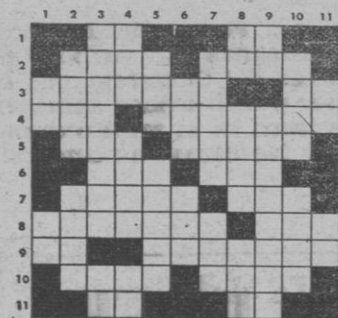
En virtud de atenta invitación de don Aniceto Marinas al Ayuntamiento para la recepción que mañana ha de celebrarse en la Real Academia de San Fernando, con motivo de su entrada en la misma como académico, se acuerda que el señor Carretero que se halla en Madrid, en unión del señor Higuera, asistan al acto.

El cabildo de la catedral solicita autorización para terminar el cerramiento del enlosado, pasándose el asunto a informe del señor arquitecto municipal y de la comisión correspondiente.

Se lamenta el señor Higuera del mal alumbrado eléctrico de algunas calles, pues dice ha podido comparar la luz que dan las bombillas y la que arrojan los faroles de petróleo encendido junto a ellos, resultando mejor el de estos últimos.

A propuesta del señor Entero se acuerda hacer un traje de ordenanza del Ayuntamiento, Celedonio Huertas, y se da por terminada la sesión después de leído el estado de fondos.

## CRUCIGRAMA



bre personal. Maestro de obras, arquitecto, entre los árabes (Pl). 10: Estará. Altares. 11: Nota musical. Existe.

### SOLUCION

HORIZONTALES.—1: Nombre de letra. Consonante repetida. 2: Pisada. Extremidad del cuerpo humano (Pl). 3: Imitar a una persona para hacerle burla. Artículo. 4: Labre. Acertara. 5: Dios de los mahometanos. Fastidia. 6: Acudía. Marchita. 7: Tela pintada de las Indias. Altar. 8: Natural del valle del Pas. Acudifé. 9: Acudid. En Marruecos, lugarteniente, sustituto (Pl). 10: Utensilio ofensivo o defensivo. Labres. 11: Vocal repetida. Existe.

VERTICALES.—1: Dios de los antiguos egipcios. Letra del alfabeto griego. 2: Cierta fruta. Adjetivo distributivo. 3: Cierta flor (Pl). Nota musical. 4: Demostrativo. Descorrí. Pronombre personal. 5: Composición poética. Aparta. 6: Sujeta con ligaduras. Oficial del ejército turco. 7: Cierta familiar. Onda. 8: Símbolo del litio. Pueblo de Santander. Acudiré. 9: Pronom-

## GUIA MEDICA Y SANITARIA

### D. Juan Redondo Mateo

Enfermedades de la Piel, Cosmética y Alergia Cutánea. C/Muerte y Vida, 10, 1.º C. Segovia.

Consulta previa petición de hora. Telf. 424734



**PARA HOY**

**Primera cadena**

**Primera cadena**

15,45, Novela.  
16,15, Despedida y cierre.  
18,45, Carta de ajuste.  
19,00, Apertura y presentación.  
19,02, Avance-Telediario.  
19,05, Un globo, dos globos, tres globos.  
20,00, Los teleñecos.  
20,30, Revista de toros.  
21,00, Programa informativo.  
21,30, Telediario.  
22,05, QB VII.  
23,00, El juglar y la reina.  
23,30, Últimas noticias.  
Buenas noches.  
Despedida y cierre.

**Segunda cadena**

19,00, Carta de ajuste.  
19,30, Presentación y avances.  
19,31, Polideportivo.  
20,00, Redacción de noche.  
20,30, Recital.  
21,20, Historia policial.

**Televisión y Radio**

22,30, Tribuna económica.  
Buenas noches.  
Despedida y cierre.

**PARA MAÑANA**

**Primera cadena**

14,35, Carta de ajuste.  
14,00, Apertura y presentación.  
14,01, Programa regional simultáneo.  
14,30, Gente hoy.  
15,00, Telediario.  
15,35, Hora 15.  
15,45, Novela.  
16,15, Despedida y cierre.  
18,45, Carta de ajuste.  
19,00, Apertura y presentación.  
19,01, Avance Telediario.  
19,05, Un globo, dos globos, tres globos.  
20,00, Nombres de hoy.  
20,30, Telediario.

**Segunda cadena**

19,00, Carta de ajuste.  
19,30, Presentación y avances.  
19,31, Polideportivo.  
20,00, Redacción de noche.  
20,30, Imágenes.  
21,30, Pop-grama.  
22,30, Tribuna de la historia.  
Buenas noches.  
Despedida y cierre.

**R. SEGOVIA.-MAÑANA**

7,30, Sintonía y saludo. 7,35, Lectura programas. 7,40, Despertar musical. 7,45, Matinal cadena Ser. 8,30, Cosas de Segovia. A las 10,00, Su programa.

ma. A las 11,00, Mediodía cadena SER. 11,45, Su programa. 13,00, Vermut de melodías. 13,20, La pepita de oro. 13,30, Información local. 14,00, Bolsa agrícola. 14,15, Musical'78. 14,30, Informativo de las dos y media. 14,45, Información local. 15,15, Tardes musicales. 16,00, Milagros. 16,40, Peticiones del oyente. 17,00, ...Y creó la familia. 17,30, Confidencias. 17,45, La voz amiga. 17,50, Últimos discos. 18,00, La SER informa. 18,05, Temas al día. 18,25, Consejos. 18,30, Música ligera. 19,30, Santo Rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Partido entre las selecciones nacionales de España y Rumania, valedero para la Eurocopa de Naciones. 22,45, Diario musical SER. 23,15, Los Superventas. 23,30, Hora 25. 0,30, Medianoche. 1,00, Cierre.

Indice de programación en F. M.

16,00, Apertura. 16,05, Mú-

sica solo y contrapunto. 16,30, Señores, esto es España. 17,30, Todo, por favor. 18,30, Página cero. 19,15, Felices 60. 20,00, Caravel. 21,00, Ahora y aquí. 22,00, Para copiar. 22,15, Cuspiditos. 23,00, Superventas. 23,30, Hora 25, en programa simultáneo en Onda Media. 1,00, Cierre.

**A NUESTROS SUSCRIPTORES**

El próximo día 17 pondremos en circulación las tarjetas reembolso por el importe de la suscripción del trimestre en curso.

Nuestros suscriptores pueden remitir el importe del trimestre a la Administración de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, por giro postal u otro procedimiento que les resulte más cómodo.

**ANUNCIOS POR PALABRAS** DIEZ PALABRAS, 80,00 pts. Cada palabra más, 8,00 pts.

**ALQUILERES**

ALQUILO dos habitaciones con dos y tres camas con derecho cocina o independientes. Teléfono 420334.

SE alquila apartamento amueblado en Palma de Mallorca, por meses, vistas al mar. 14.000 pesetas. Teléfono 971-270833.

**AUTOMOVILES**



SEGAUTO (Segovia Automoción, S. A.) concesionario Mercedes Benz para Segovia.

MERCEDES Benz furgonetas nuevas-usadas, Travesía Carretas, 2. Teléfono 415752.

MERCEDES Benz turismos, todos modelos. Segauto, Travesía Carretas, 2. Segovia.

124-D, letras, gas-oil, vendo o cambio por otro inferior. Teléfono 420473.

VENDO camión Ebro SG. 9535, carnet de 2ª, tarjeta nacional. Toda prueba. Grabador Espinosa, 3.

**BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA**

LLANCASA, Fincas rústicas en Segovia y provincia, Fernández Ladreda 25, 1.º A. Teléfono 415790.

LLANCASA, Piso en Fernández Ladreda, cinco habitaciones y servicios.

LLANCASA, Pisos a estrenar, llave en mano, calle del Rancho.

LLANCASA, Pisos cinco habitaciones y garaje, alto de Santo Tomás.

LLANCASA, Oportunidad piso en buen estado, calle Covarrubias.

LLANCASA, Chalets en Revenega con piscina, llave en mano.

LLANCASA, Apartamentos Parque Robledo y Sitio de Noles (La Granja).

LLANCASA, Casas antiguas en diversos pueblos de la provincia.

LLANCASA, Locales comerciales de 100 a 1.400 metros, diversas zonas.

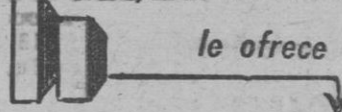
LLANCASA, Naves en el polígono industrial.

LLANCASA, Parcelas Parque Robledo Lindaraja, de 1.000 a 3.000 metros.

LLANCASA, Parcelas en Madrona, carreteras de La Granja, San Rafael, Torrecaballeros y Arévalo.

LLANCASA, Compra pisos, solares, casas viejas, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspaso y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes LlancaSA, Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Teléfono 415790.

**MIGUEL TOVAR**



le ofrece

PISO San Agustín 108 metros, bajo central. Miguel Tovar. 414881.

PISO San Agustín 190 metros. Miguel Tovar. Agencia Inmobiliaria. 414881.

PISO Conde Sepúlveda 90 metros exterior. Miguel Tovar 414881.

PISOS Daoiz, varias extensiones, también apartamentos. Miguel Tovar. 414881

PISO Fernández Ladreda (travesía) en construcción, también locales. Miguel Tovar.

PISOS San José, carretera Villacastín, las Moreras, Rancho, estación. Miguel Tovar.

PISOS Obispo Quesada, Albue- ra y Puente Hierro. Miguel Tovar.

LOCAL dos fachadas en Onésimo Redondo. Miguel Tovar.

PISO San Carlos Borromeo; 4 dormitorios 2 servicios. Miguel Tovar.

PISOS avenida Padre Claret, calle la Plata. Miguel Tovar.

PISOS en construcción calle Almira, estación, José Zorrilla, Montelaviña. Miguel Tovar.

LOCALES, traspasos solares, pisos, casas. Miguel Tovar. Telf. 414881.

CASA nueva construcción a estrenar bajada del Carmen 3 alturas, bajo comercial 2 sótanos, magnífica inversión. Miguel Tovar.

PISOS en Madrid, Parque Estoril 125 metros, tres millones, de 119 metros 2.400.000 pesetas. Alcorcón 2.000.000 pesetas, en Villalba 2.000.000 pesetas. Miguel Tovar.

LA Granja, pisos en construcción, edificio "Tolón", facilidades. Teléfono 414881.

ULTIMOS pisos frente Guardia Civil, facilidades 8 años. Miguel Tovar.

MIGUEL Tovar. Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Paseo Ezequiel González, 25. Teléfono 414881. Atendemos personalmente.

**hasta aquí las ofertas de MIGUEL TOVAR**

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra- venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos, promoción de viviendas en régimen comunitario y particular, etc., Ladreda, 10, 4.º, Tlf. 413795 (Contestador automático).

**COMPRAS**

COMPRARIA armario tres cuerpos y comodín en buenas condiciones. Teléfono 420334.

**ENSEÑANZA**

PARA idiomas eurolenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

SE dan clases de E.G.B. a domicilio. Teléfono 414725.

**GANADOS**

COJO ovejas a renuevo hasta 400 por dos años. Juan Carlos Sanz, Rebollo.

**PERDIDAS**

EXTRAVIADO el día 10, collar de perlas. Gratificarán en José Canalejas, 1. 1.º

**TRABAJO**

SE necesita asistenta. Teléfono 415317.

30.000 mensuales trabajando en casa. Pagamos al contado. Escribir "Alba". Enamorados, 23. Barcelona 13.

DIRECCIONES mano o máquina. Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir: "Cruzada Verde Internacional". Balmes, 246. Barcelona 6.

NECESITO asistenta diaria para tres personas. Teléfono 411825. Infanta Isabel, 12.

**AVISO A LOS ANUNCIANTES**

No se admitirán anuncios de ofertas o demandas de trabajo que no vengan visados por la Oficina de Empleo del SEAF-PPO, del Ministerio de Trabajo (Calle Gobernador Fdez. Jiménez, 20), excepto para las empleadas de hogar, cuyo requisito no es indispensable.

CHICA trabajaría de asistenta. Razón: Teléfono 420588.

SE necesita empleada de hogar fija. Teléfono 414666 (de 1 a 2,30 y a partir 8 noche).

SE precisa empleada de hogar fija con informes Telf. 413440.

SE necesita chica fija o asistenta todo el día. Razón: Telfs. 424895 - 422085.

**VIARIOS**

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

ELECTRICIDAD Padio Rula. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

AUTOCARES Martín, 20 a 6ª plazas. Roble, 22. Teléfonos 412909 y 413627.

**VENTAS**

VENDO piso inmejorable estado, 5 habitaciones, calefacción central. Razón: Plata, 41, 1.º B.

SE vende piso céntrico, calefacción y agua caliente central. Teléfono 412133.

PISO céntrico, Caño Grande, frente Telefónica. Razón: Librería Almacenes Segovia, frente Regimiento.

VENDO utensilios de peluquería de señora. Teléfono 53, Fuentepelayo.

VENDO 40 cerraduras de puertas con llaves, resbalón manillas y escudos. Residencia Tagore.

**PARA ANUNCIARSE EN ESTA SECCION LLAME A LOS TELEFONOS**

414696  
414697  
414698

**de El Adelantado**



## 9.000 millones de pesetas costará a las empresas el referéndum

### Por el permiso de cuatro horas al personal para votar

Barcelona, 14.—«Un total de 9.000 millones le va a costar al empresario español el próximo referéndum constitucional si se tiene en cuenta que la hora trabajada a 200 pesetas y que se nos obliga a un permiso de cuatro horas para votar con cargo a la empresa, y cinco horas en el día siguiente para aquellos que hayan tenido cargos de responsabilidad en la labor política».

Como una «falta total de sensibilidad frente al empresario» ha sido calificada esta decisión del Gobierno por parte del presidente de la Confederación de Empresarios Independientes de Madrid «CEIM», José Antonio Segurado, en la visita que, junto a su vicepresidente, Joan Manuel Mingo, vicepresidente también de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE), han realizado al Fomento del Trabajo Nacional de Barcelona.

«Estos nueve mil millones de pesetas, han caído a los empresarios como una auténtica bomba, porque pensamos que no se estima a los empresarios de «a pie» y le pedimos al Gobierno que reconsidere el tema si no quiere hacer otro daño más a la economía española», continuó Segurado.—Efe.



VISITACION JIMENEZ

ANCIANA RESIDENTE EN EL ASILO "MI CASA" DE LAS HERMANITAS DE LOS POBRES

--¿Qué le parece cómo se está desarrollando esta semana homenaje a los mayores?

—Con mucho entusiasmo por parte de todos, empujando por la madre superiora y las hermanitas de este centro, que se han tomado tanto interés en proyectar esta semana, que ya viene siendo tradicional desde hace unos pocos años.

--¿Cómo transcurre para usted un día normal dentro del asilo?

—Hacemos lo que se puede; un poquito de labor, aunque ya con estos años no se puede hacer casi nada; trabajos manuales, etc. Llevamos una vida de piedad muy íntima, junto con las hermanitas, y estrechamente unidos con el Señor, ya que afortunadamente tenemos la capilla en el mismo edificio y no necesitamos, si no queremos, salir a la calle.

--¿Qué les diría al resto de los "mayores" en esta semana?

Les diría que sigan el camino como nosotros, de las Hermanitas, que ellas son las que nos inculcan el entusiasmo; porque antiguamente esto no se conmemoraba, pero ahora si nos hacen ese homenaje, que aunque nada valemos, nos hacen figurar que valemos algo; en fin hemos hecho lo que hemos podido en nuestra vida, pero ahora se ve la recompensa, que todos ponen su entusiasmo por nosotros y nosotros les estamos muy agradecidos.

Aurelio M.

## JAPON

### Ballena mecánica para ahuyentar a los delfines

Tokio, 14.—El Gobierno japonés ordenó la construcción de una ballena mecánica, cuyo valor asciende a unos tres millones de yenes (1.200.000 pesetas), para utilizarla en el mar con el fin de ahuyentar a los delfines. Este "prototipo" de ballena, de cuatro metros de longitud, a la que se ha provisto de "voz" mediante una cinta magnetofónica, ha sido construida por un organismo dedicado a la investigación pesquera, después de que Japón hubiera de soportar, en el pasado mes de febrero, un aluvión de críticas internacionales cuando un grupo de pescadores dio muerte a unos mil delfines en una isla situada al sur del país.—Efe.

A BORDO DEL «HAI HONG»

## Motín de los pasajeros vietnamitas

Kuala Lumpur, 14.— Los pasajeros vietnamitas del «Hai Hong» han tomado, al parecer, el mando del buque, revelan hoy fuentes bien informadas. El capitán indonesio del carguero, Susun Srigar, y su armador, Tay Kent Hong (de Singapur), han sido puestos bajo vigilancia armada por los 2.500 vietnamitas que viajan a bordo.

Según las mismas fuentes, los vietnamitas han designado a tres de ellos —dos hombres

y una mujer— para representarlos en las negociaciones con las autoridades malayas.

El «Hai Hong» se encuentra anclado hoy, por sexto día consecutivo, en aguas jurisdiccionales malayas que el Gobierno de Kuala Lumpur le ha ordenado abandonar.

El ministro malayo de Asuntos Exteriores, Tengku Rithcuaddeen, afirmó que se dirigían hacia el buque suministros de agua potable y alimentos. Anoche las autoridades malayas entregaron 250 toneladas de agua, suficiente para una semana.—Efe-Afp.

## NOTAS BREVES

**HOY SE HA CONFIRMADO** en medios de la Organización Internacional de Trabajo (OIT) que el Rey de España, Juan Carlos I, ha sido invitado a asistir a la próxima Conferencia Mundial del Trabajo, que se celebrará en el mes de junio de 1979.

**EL MINISTERIO DE HACIENDA** ha dispuesto la estampación de una serie de sellos de correos conmemorativa del próximo viaje de los Reyes a Méjico, Perú y Argentina.

**EL AVION EN EL QUE VIAJABA** el presidente del Senegal, Leopoldo Sedar Senghor, no ha podido tomar tierra en el aeropuerto de Matabacán, Salamanca, a causa de la intensa niebla que mantiene al aeropuerto bajo mínimos meteorológicos. Hubo de volver a Madrid, desde donde inició el viaje por carretera.

**EL MINISTRO ESPAÑOL** de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja Aguirre, ha ofrecido hoy un almuerzo en el palacio de Viana al ministro de Negocios Extranjeros de la República del Senegal, Moustapha Niasse, quien encabeza el séquito oficial que acompaña al presidente Leopoldo Sedar Senghor en su visita oficial a España.

**EL GOBERNADOR CIVIL DE MADRID**, Juan José Rosón Pérez, ingresó hace un mes en la UCD, ha podido saber Efe de fuentes solventes. El propio gobernador lo confirmó esta mañana.

**EL PRESIDENTE DE UGANDA**, mariscal Idi Amin Dada, se encuentra en el frente de batalla, dentro del territorio tanzano con sus tropas, ha declarado uno de sus ayudantes, según ha informado esta mañana Radio Lagos (Nigeria), en una emisión captada en Naurubi.

**LA UNION DE PARTIDOS SOCIALISTAS** de la Comunidad Económica Europea se reunirá en Madrid los próximos días 17 y 18 para estudiar la integración de España, según se ha informado a Efe en fuentes próximas al PSOE.

**EL ARISH, LA PROVINCIA** más importante de la península del Sinaí, será el primer territorio del que se retirará Israel y será devuelto a Egipto, tan pronto sea firmado el acuerdo de paz, afirma el correspondiente en Washington del periódico "Haaretz", en una crónica que se publica hoy martes.

Un minuto de poesía

## ESPUMAS

Esposa, ayer, cuando tus pies y manos acariciaban la espuma de las olas, había en tu cara una sonrisa de niña jugando con la nieve; de novia, con un ramo de azahar, o madre, mirando la bandera de la paz.

El sol y el salpicar del agua hacían tus canas más blancas.

Pedro Palomero Elvira